

**HALLMANN**

Komplettbrille  
Nah-/Fernbrille  
ab **59,-**

VIENNA design  
COLLECTION

\*Angebot gilt bis 31.8.22 und umfasst Paketpreis für Fassung (Wert 49,-) und 2 Brillengläser. Nah-/Ferngläser Ind. 1,5, gehärtet, superentspiegelt bis ± 6 sph/2 cyl. Nicht mit anderen Aktionen/Gutscheinen kombinierbar. Preise in Euro. Optik Hallmann GmbH, Große Straße 27, 24937 Flensburg

Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt  
☎ 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

Lieber komplett günstig. Lieber HALLMANN.

**Odenwälder Journal**  
Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 2. Juli 2022 - Nummer 26 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare  
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Glücklich vereint:**  
Brombachtal feiert 50jähriges Jubiläum

Seite 6

**Hoch zu Roß und mittendrin:**  
Der Pferdemarkt in Beerfelden von Zuchtrind bis Pferd

Seite 9

Brass-Musik in Groß-Umstadt

Seite 5

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?

Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim  
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter [ofsv.de](http://ofsv.de) und per Telefon: 06151 39910

ADAC INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE Dipl.-Ing. H. Olf GmbH GTÜ

**Meldungen**  
**Parkrempler**

**Reinheim.** Ein Unbekannter rangierte laut Zeugen am Donnerstag letzte Woche (24. Juni) seinen Van mit Darmstädter Kennzeichen gegen ein parkendes Auto auf einem Parkplatz in der Kirchstraße und beschädigte dieses an der Heckstoßstange. Dann flüchtete der Fahrer und hinterließ einen Sachschaden von etwa 800 Euro. Das Tatfahrzeug soll auffällig zweifarbig in Dunkelblau und Türkis sein. Hinweise an 06154-63300. red

**Einbruch in Bäckerei**

**Reinheim.** Eine Bäckerei in der Darmstädter Straße rückte zwischen Sonntagmittag 26. Juni und Montagmorgen 27. Juni in das Augenmerk Krimineller. Diese gelangten mit Gewalt ins Innere der Bäckerei und machten sich ohne Erfolg an einem Tresor zu schaffen. Trotz des Scheiterns bleibt ein Sachschaden von mehreren tausend Euro. Hinweise an 06151-9690. red

**Waldbrand bei Breuberg**

**Breuberg/ Rai-Breitenbach.** Etwa 1000 Quadratmeter Waldfläche brannten am Mittwochabend, 22. Juni, im Bereich eines abgerodeten Waldstücks mit Totholz oberhalb des Sophienhofs bei Rai-Breitenbach. Die Polizei schließt Brandstiftung nicht aus. Mögliche Zeugen dafür melden sich unter Tel.: 06062-9530. red

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
GOLD AN- UND VERKAUF  
ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

**Landkreis Darmstadt-Dieburg dabei**  
**Der Schlachthof in Brensbach bleibt erhalten**

**Brensbach/ Odenwaldkreis.** Kurz und knapp berichtet ist der Schlachthof in Brensbach „gerettet“. Vor Kurzem einigten sich die beteiligten Landkreise Odenwald und Darmstadt-Dieburg, die Kommunen und andere Gesellschaftler darauf, die Anteile neu zu verteilen. Die beiden Landkreise übernehmen nun die Mehrheitsanteile an der Odenwald Schlachthof Bauträger GmbH. Zum Hintergrund: Der Odenwald Schlachthof in Brensbach setzt sich zusammen aus der Odenwald Schlachthof Bauträger GmbH, die für die Immobilie zuständig ist, und die Odenwald Schlachthof Betriebsgesellschaft, die die Immobilie für den Betrieb gepachtet hat. In der Bauträger GmbH sind 40 privatrechtliche Gesellschaften und Privatpersonen, zehn Kommunen und die Landkreise Odenwald und Darmstadt-Dieburg involviert. Bisher waren die 14 Prozent Anteile des Landkreises Darmstadt-Dieburg treuhänderisch an den Landkreis Odenwald übergeben. Dieser Treuhandvertrag endet mit diesem Jahr, stattdessen engagiert sich Darmstadt-Dieburg nun mehr, ebenso wie der Odenwaldkreis. Mit dieser Absicherung kann auch der Schlachthofbetrieb weiterbestehen und sich gegebenenfalls modernisieren. „Dass der Landkreis Darmstadt-Dieburg nach intensiven Gesprächen bereit ist, sich künftig wieder aktiv beim Thema Schlachthof zu engagieren und auch finanzielle Verpflichtungen zu übernehmen, ist ein großer Erfolg der umsichtigen und vorausschauenden Politik der Odenwaldkoalition“, kommentiert SPD-Fraktionsvorsitzender Raoul Giebenhain (Odenwald).



Produkte wie die auf diesem Symbolbild sind das tägliche Geschäft eines Schlachthofes. Für die Region bleibt der Schlachthof Brensbach erhalten. Foto: pixabay

zersplittert, was die Handlungsfähigkeit sehr einschränkt. Daher wurde in einer gemeinsamen Sitzung der Kreise und den Gesellschaftern der Entscheidung gefasst, dass wir und der Odenwaldkreis den Schlachthof mit der Mehrheit der Gesellschaftsanteile übernehmen.“ Die Bedeutung dieses Schlachthofs für die Region ist nicht zu unterschätzen. So sagt Georg Raab, Vorsitzender der ÜWG-Kreistagsfraktion im Odenwaldkreis: „Der Schlachthof in Brensbach ist von strategischer Bedeutung für Vermarktung von regionalen, konventionell oder ökologisch erzeugten Produkten, das war und ist in unserer Modernisierungspartnerschaft unumstritten.“ Auch Bio-Höfe der Region bringen ihre Tiere zum dafür zertifizierten Brensbacher Schlachthof. Nachdem der Schlachthof in Bensheim 2015 und später auch der in Mannheim geschlossen wurde, werden die Wege länger – einer der nun aus dem Süden angesteuerten Schlachthöfe wäre der im Baden-Württembergischen Crailsheim, 160 Kilometer von Brensbach entfernt, mit allen negativen Eigenschaften langer Transporte für die Tiere. Das Verschwinden

kleinerer Schlachthöfe ist nicht zuletzt dem veränderten Konsumverhalten geschuldet, ebenso wie weniger Metzger in Ausbildung und Beruf stehen und man sich gegen starke Konkurrenz durch Massenbetriebe behaupten muß. Mit diesem Schritt zum Erhalt stellen sich die Landkreise gegen diesen Trend. Der Odenwälder Landrat Frank Matiaske betont die Bedeutung des Brensbacher Schlachthofs für die Produktion und Vermarktung regionaler landwirtschaftlicher Produkte, insbesondere aber auch der kurzen Wege für den Tiertransport. „Durch das gemeinsame Engagement beider Kreise sei nun ein nachhaltiges Modernisierungskonzept möglich. „Dabei bauen wir auf Fördermittel des Landes.“ Bereits vor einem Jahr reichte die CDU Odenwald den Antrag ein, dass der Landkreis den Betriebserhalt gewährleistet. Damals jedoch war noch nicht Darmstadt-Dieburg stärker involviert, so dass der finanzielle Aufwand allein vom Landkreis Odenwald hätte gestemmt werden müssen.

Sven Iwertowski

**Willste ebb's, geh' zu Eps !**

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Strüchern  
Hecken und Wiesen · Spezialfällungen  
Obstbaumschnitt · Grünschnittentsorgung  
Grundstückspflege · Objektservice  
Rasen vertikutieren · Totholzentfernung  
HÄCKSELARBEITEN · BAUMSTUMPENTFERNUNGEN  
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

**Garten- und Landschaftsbau**  
Regenwasser - Nutzenanlagenbau  
Garten- Neu- und Umgestaltungen  
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein  
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau  
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten  
Hochdruck-Reinigungsarbeiten  
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

**GARTENGESTALTUNG FRANK KLEMT**  
Gartengestaltung im Einklang mit der Natur

- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Pflege
- Rollrasen
- Baumfällungen

**GARTEN Neu- u. Umgestaltungen Obstbaum-Gehölzschnitt**

**Frank Klemt Gartengestaltung**  
Obergasse 1-3  
64397 Modautal-Lützelbach  
Tel. 0 62 54 / 30 98 181  
Mobil 01 70 / 934 16 74  
www.gartengestaltung-frank-klemt.de

**KANAL MÜLLER**  
UNWELTDIENST  
KANAL- UND ROHRREINIGUNG  
24-Std.-Notdienst  
☎ 0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)  
www.kanal-mueller.de

www.odw-journal.de

**Natürlich.**

Heizen mit dem, was es direkt vor der Tür gibt: Scheitholz, Pellets im Biomasseheizkessel oder Luft- und/oder Erdwärme mit Wärmepumpen. Natürlich gut fürs Klima!

**GERMANN**  
Heizung Sanitär Service

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach | 06161 512  
info@germanngbh.de | www.germanngbh.de

Ihr Profi für Italienische Bäder

**MEISTERBETRIEB**

**Licata**  
Marcello E. Licata  
Tel.: 06162-9416706

Jahnstraße 3 | 64354 Reinheim  
www.licata-baeder.de

**Trumpfheller**  
Karosseriebau & Lackierung GmbH

Hauptstraße 25 a  
64720 Michelstadt / Würzburg  
Telefon 0 60 61 / 73 30 1  
Telefax 0 60 61 / 73 31 9  
info@trumpfheller-karosseriebau.de  
www.trumpfheller-unfallservice.de

**Unser Leistungsangebot:**

- Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting
- Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen
- Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen
- Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung
- Fahrzeugrestaurationen, Fahrzeugumbauten
- Klimatechnik und Klimaanlage-Infektion
- Fahrzeugmechanik
- sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen
- Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra
- Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall
- Reifenservice und Reifenmontage
- Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag
- Hagelschadeninstandsetzung



**Zu Dr. Detlef Eichberg**

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und Inhaber einer Apotheke in Lützelbach (ODW). Der 69-Jährige ist Buchautor und Verfasser zahlreicher Beiträge zum Thema Gesundheit. Eichberg ist weit über den südhessischen Raum hinaus bekannt.



Dr. Detlef Eichberg - Mensch und Apotheker



von Dr. Detlef Eichberg

**Alkoholismus**

Seit einem Urteil des Bundessozialgerichtes wird der Alkoholabhängigkeit der Status einer Erkrankung zugesprochen, die mit Willen und Intelligenz allein nicht in den Griff zu bekommen ist. Die meisten Therapien setzen zunächst bei der Bewusstmachung der eigenen Ohnmacht und Hilflosigkeit dem Problem gegenüber an. Man könnte den Vergleich mit einer Allergie wagen: Sobald das erste Molekül Alkohol den abhängigen Organismus kontaktiert, treten – gleichsam wie bei Heuschnupfen das Niesen nach Kontakt mit Pollen – Kontrollverlust und alle anderen Suchtsymptome auf. Die einzige Chance, diese nicht von Grund auf heilbare Krankheit zum Stillstand zu bringen, besteht in der konsequenten Abstinenz dem Alkohol gegenüber. Alkohol reduziert die körperliche und psychische Belastbarkeit. Mit der Zeit kommt es nicht mal mehr zu der ersehnten Euphorie, die übrigens das Resultat einer

vermehrten Freisetzung körpereigener Opiate nach Alkoholkonsum darstellt (Belohnungssystem im Gehirn). Die Gier und der Zwang zum Trinken haben dann die Betroffenen voll im Griff. Erst im nüchternen Zustand nach einer Entgiftung kann eine ganzheitliche Therapie Verletzungen, unreife Verhaltensweisen, eventuelle genetische Einflüsse und anderes mehr verarbeiten helfen. Um die zwingend notwendige Trockenheit zu stabilisieren, wird abschließend versucht, ein Bewusstsein dafür zu entwickeln, dass die bereichernde Erfahrung einer entschiedenen Abstinenz und die damit verbundene neu gewonnene Freiheit, Zufriedenheit und Lebendigkeit sich lohnt. Für eine lebenslange Abstinenz gibt es keinen Garantieschein, man muss sich achtsam ständig darum bemühen. Daher ist ein Kontakt zu Selbsthilfegruppen und Beratungsstellen dringend zu empfehlen.

**In eigener Sache:** Ich bitte die geschätzte Leserschaft um Verständnis, wenn ich mich bezüglich individueller Beratung auf mein Klientel in Lützelbach beschränken muss. Überregional häufen sich Anrufe, die ich leider nicht alle bedienen kann. Daher bitte ich Sie, sich für weitergehende Informationen vertrauensvoll an Ihre ebenbürtig kompetente Stamm-Apotheke vor Ort zu wenden.

[www.detti-lama-apolue.de](http://www.detti-lama-apolue.de)

**Caritas-Sommerfest**

**Zum Jubiläum des Verbands Darmstadt**

**Erbach.** Anlässlich des 100jährigen Geburtstags des Caritasverbandes Darmstadt veranstaltet das Caritaszentrum Erbach zusammen mit der Katholischen Kirchengemeinde St. Sophia ein Sommerfest am 17. Juli in der Hauptstraße 42. Im Rahmen des Sommerfestes wird auch der Pfarrer der katholischen Pfarrgemeinden von Erbach, Beerfelden und Hesselbach im Gottesdienst verabschiedet. *red*

**Apropos**



von Clarissa Yigit, Redaktion

**Und es hat Ping gemacht...**

Bestimmt ist fast jeder schon einmal nachts verschwitz aufgewacht, weil er oder sie von einem Albtraum heimgesucht wurde. Schlecht zu schlafen kann sehr unangenehm sein. Auch das Handy kann dazu beitragen, Schlafstörungen zu entwickeln. Gerade im Smartphone-Zeitalter, wenn der Mensch zu jeder Tages- und Nachtzeit erreichbar ist, kann der Schlaf darunter leiden. Genau das machen sich leider ganze Banden von Betrügern zu Nutze. So kann es durchaus vorkommen, dass nachts um halb eins das Handy ein bis zwei mal klingelt – eine vermeintliche Festnetz- oder Handynummer wird angezeigt. Ist jemandem etwas passiert? Also versucht der besorgte Bürger auch zu nachtschlafender Zeit noch ans Telefon zu gehen, um seinem Gewissen Klarheit zu verschaffen. Oh nein, Anruf verpasst! Vorsicht, bloß nicht zurückrufen, auch wenn der Kopf etwas anderes sagt. Hier kann es sich um sogenannte „Ping“-Anrufe

handeln, bei denen darauf spekuliert wird, dass der Angerufene auf eine teure Rufnummer zurückruft.

Oh, Glück gehabt. Das Telefon klingelt weiter – also kein „Ping“-Anruf. „Jetzt gehe ich dran“, denkt sich der Angerufene. Doch statt eines Verwandten, Freundes oder Bekannten läuft eine Bandansage mit folgendem Text:

„This call is from Europol. We would like to inform you that your identity card number is in misuse. For more information please press one.“

Und schon ist man hellwach! Mein Handy wurden gehackt; ich werde ausspioniert, meine Daten wurden geklaut – der Angerufene verfällt in schiere Panik.

Und genau an diesem Punkt heißt es, Ruhe zu bewahren und nicht auf diese Bandansage zu reagieren. Dies ist ein Fake! Die vermeintlichen deutschen Nummern werden von Kriminellen aus dem Ausland mit sogenannte Call-ID-Spoofing erzeugt und sind manipuliert. Das heißt: Die Nummer sind so verschleiert, dass sie aus jedem Mobilfunknetz der Welt kommen könnten.

Daher bloß keine Taste drücken und sich von seinem schlechten Gewissen keine Angst machen lassen. Einfach sofort wieder auflegen, die Nummer sperren und der Bundesnetzagentur melden, denn sonst kann in beiden Fällen die teure Überraschung mit der nächsten Telefonrechnung erfolgen. Wer also Wert auf einen guten und erholsamen Schlaf legt, sollte am Besten sein Mobilfunkgerät nachts ausschalten; So bleiben dann auch die Alpträume aus.

**Neu beschildert**

**700 Jahre Rohrbach mit Gedenkstätten**

**Reichelsheim.** Im Zuge der Feierlichkeiten zur 700-Jahr-Feier von Rohrbach im vergangenen Jahr war für die einzelnen Häuser und Höfe des Ortsteils eine Idee aufgekommen. Es könnten Schilder mit kleinen Anmerkungen zur Geschichte der einzelnen Gebäude hergestellt werden, um diese dann für jeden Vorbeigehenden gut sichtbar anzubringen. Hierzu wurden von Andreas Uhrig, der auch die Chronik von Rohrbach verantwortlich ist, die entsprechenden Texte verfasst und diese dann gestalterisch von Daniela Volk umgesetzt. Herausgekommen sind dunkelblaue Plaketten mit Text und

Bild in gleichmäßiger ovaler Formgebung.

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde waren nun alle Einwohner am 19. Juni seitens des Ortsbeirates Rohrbach dazu eingeladen, diese dunkelblauen Erinnerungstafeln zu nehmen, verbunden mit der Bitte, einen exponierten Platz zur Befestigung am entsprechenden Gebäude zu wählen.

Trotz bereits am Vormittag vorherrschenden hohen Temperaturen haben sich etliche Einwohner zusammengefunden, um ihre Schilder abzuholen und sich in geselliger Runde auszutauschen. *red*

**Schachabend**

**Oberzent.** Der nächste Schachabend des Vereins „Generation Oberzent e.V.“ (GO!) findet am Montag, 4. Juli, ab 18 Uhr in den Räumen des Tennisheims im Sportzentrum, Adalbert-Stifter-Straße, in Oberzent statt. Teilnehmen kann jeder Schachinteressierte. *red*

**Leukämie und Lymphom**

**Michelstadt.** Die Selbsthilfegruppe der Leukämie- und Lymphom-Hilfe trifft sich am Dienstag, 5. Juli, zum monatlichen Gruppentreffen von 18 bis 20 Uhr in den Räumen des Selbsthilfebüros Odenwald, Untere Pfarrgasse 7. Die Teilnehmer tauschen Informationen und bieten Menschen mit einer Leukämie- und Lymphom-Erkrankung die Möglichkeit, sich mit der Erkrankung auseinanderzusetzen. Weitere Informationen sind bei der Leukämie- und Lymphom-Hilfe in Hessen e.V. auf der Internetseite des Vereins [www.llhh.de](http://www.llhh.de) erhältlich. Für Fragen und zur Anmeldung gibt es die Tel. 06078 - 5649 oder die e-mail: [w.laschka@llhh.de](mailto:w.laschka@llhh.de) *red*

**Die Festwinzer freuen sich auf Ihren Besuch:**

- Weingut D. Zöller
- Weinbau W. Ott
- Weingut R. Wengerter
- Marcus Beckers Trendwine
- Aquaphobie Festival mit Weingut Hillerich & Weinbau Stratil

**62. Weinfest Erlenbach a. Main**

**08. - 11. Juli 2022**

**Weinfest voller Energie**  
Erlenbach am Main dreht Musik auf

**Erlenbach.** Die zwei Jahre Pause hat Erlenbach genutzt, um ganz viel Energie in das Weinfest vom 8. bis zum 11. Juli zu stecken. Fünf Weinlauben sind vorbereitet, zwei davon sind neue Festwinzer. Der Startschuss fällt am Freitag um 18 Uhr auf dem Saint-Maurice-Platz, von dort aus bewegt sich der Festzug zum Weinfestplatz. Hier geht es dann richtig los: Der Bürgermeister Michael Berninger und die Weinprinzessin Sofie Ruppert eröffnen das Weinfest offiziell um 19 Uhr, und eine halbe Stunde später spielt DJ Jay Aus Platines aus Heppenheim Partymusik für Jung und Alt. Musikalisch geht es auch am Samstag

Abend um 19 Uhr weiter: Die Musikband HandsUp! covert durch die beliebtesten Stücke aus Pop und Rock. Die Darbietungen am Freitag und Samstag kosten jeweils 5 Euro.

Der Sonntagnachmittag ist für die Kinder reserviert, nach dem Mittagstisch um 12 Uhr können von 15 Uhr an die Familien zusammen das Wetter genießen. Krönender Abschluss ist am Montag ab 20 Uhr das Open Air mit dem Beavers Musikclub und The Beatles Revival Band, eingelassen wird ab 18 Uhr. Tickets hierfür gibt es im Vorverkauf, an der Abendkasse oder unter [www.beaversmusic.de](http://www.beaversmusic.de) für 10 Euro. *red*

**Dieses SUDOKU wird Ihnen präsentiert von:**

**JULI ANGEBOT**

**SONDERRABATT AKTION Duschkabinen**

**10%\***

**GLAS LERCHENMÜLLER**  
TRANSPARENTER INNOVATION.

Ihr Glasbauer in der Region

Tel. 06071 9236-0  
Ausstellung: Lagerstraße 47  
64807 Dieburg

[www.glas-lerchenmueller.de](http://www.glas-lerchenmueller.de)

					2	1		
9		3				5	2	
			8	5	6		9	3
3	7			1				9
	9	5				2	1	
1				2			3	5
8	3		2	6	5			
	2	9				3		4
		6	9					

**Jan Eichberg ist Co-Autor der Netflix-Serie „King of Stonks“**



Am 6. Juli beginnt die erste Staffel dieser humorvoll-turbulenten Serie auf Netflix. Geschrieben wurde King of Stonks unter anderem von dem aus Lützelbach im Odenwald stammenden Jan Eichberg. Aufgerollt wird hier der größte Wirtschaftsskandal der deutschen Geschichte. Die Serie handelt von Narzissen, Doppelmoral und Größenwahn. Die Überschrift der Rezension in der Süddeutschen Zeitung über die anlässlich der Filmfestspiele in München am 24.6. stattgefundene Vorschau und Theaterpremiere dieser Netflix-Serie lautet: "King of Stonks" bei Netflix. Sehr, sehr, sehr lustig! Es wäre schön, wenn viele interessierte Zuschauer aus dem Odenwald einschalten würden.

**ERBACHER LICHTSPIELE**

RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**

ONLINE-RESERVIERUNG: [erbacher-lichtspiele.de](http://erbacher-lichtspiele.de)

**PROGRAMMÜBERSICHT: 30.06. - 06.07.2022**

[www.erbacher-lichtspiele.de](http://www.erbacher-lichtspiele.de)

**Kristallklarer TV-Klang im praktischen True Wireless-Format**

Ein Fernseherlebnis der besonderen Art bietet das neue Sennheiser TV Clear Set – denn es verbindet hervorragende Sprachverständlichkeit mit der Bequemlichkeit, dem Komfort und dem eleganten Stil von True Wireless-Ohrhörern. Der Sender „TV Connector“ sorgt dabei für eine hochwertige Audioübertragung mit minimaler Latenz. Ob Laptop, Tablet oder Smartphone, zu Hause oder unterwegs: Das TV Clear Set lässt sich einfach über Bluetooth verbinden – und ermöglicht damit optimalen Videoklang sowie Telefonate in hoher Sprachqualität.

Für ein personalisiertes Audioerlebnis bietet das TV Clear Set fünf Sprachverständlichkeitsprofile. Damit können Nutzer\*innen ihre bevorzugte Lautstärke unabhängig von der des Fernsehers oder einer anderen Audioquelle einstellen. Mit der Option „Umgebungsgeräusche“ bleiben Stimmen und akustische Ereignisse auch bei Nutzung der Ohrhörer wahrnehmbar – ideal, um im Freundes- oder Familienkreis fernzusehen. Und mit gerade einmal 6,9 Gramm bieten die True Wireless-Ohrhörer höchsten Tragekomfort auch bei langen Fernsehsessions.

**Mit der TV Clear App den eigenen Klang finden**

Die TV Clear App führt Nutzer\*innen intuitiv durch die Einstellungen, berücksichtigt die persönlichen Vorlieben und sorgt so für ein individuelles Hörerlebnis. Der Akku bietet bei Verwendung des Senders bis zu 15 Stunden Laufzeit. Das Sennheiser TV Clear Set ist ab sofort zu einem UVP von 399,90 Euro erhältlich. Mehr Infos unter [www.sennheiser-hearing.com](http://www.sennheiser-hearing.com).



Sonova Consumer Hearing GmbH, Am Labor 1, 30900 Wedemark, Deutschland

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

### KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

**06158 - 6086988  
0173 - 3087449**

### SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151/71872306  
Tel.: 06258/5089921**

### Suche

Wer hat meinen Reisepass Nr.: A5291498, Name: Alaa Dawood Salman Al-Hameedi gefunden. Bitte melden unter  
**Tel. 0157 / 50463012**

### GEBRAUCHTWAGEN ANKAUF

Wir suchen gepflegte Fahrzeuge  
**BARZAHLUNG**  
Autohandel HYRNIK  
64711 Erbach  
Gewerbepark Gräsig 3  
Tel.: 0171 6920587  
Mail: hyrnik@mobile.de

## Treffpunkt Immobilien

### Vermietung

**Höchst: 5 Zi, Wohnküche,** Abstellraum, Bad, großer Balkon + Kellerraum, zu vermieten ca. 135 qm, Kaltm. 850,- € + NK, KT, ab August frei. **Tel. 0170 / 5757209**

### Verkauf

**Breuberg/Rosenbach, 3 ZKB, 79** qm, DG-Wohnung in einem 8 Familienhaus, Keller, PKW-Stellplatz, Bj 1992, Gas-Etagenh., Deckenhöhe 2,70 m, 2.392 qm Grundstück. Derzeit ist die Wohnung an Langzeitmieter vermietet. Preis: 231.000,- € **Tel.: 0171 / 3630952**

Herr Leibnitz kauft an Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Mode- u. Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotatschen, Figuren, Eisenbahn, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsaufösungen, kostenl. Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.- So 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104/7791846

**Haushaltsaufösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

### KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

### Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

### Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller  
TÜV-geprüfte Technik  
Sonderanfertigung möglich.  
Sofort ab Lager lieferbar!  
**Grieser • Brombachtal  
Tel. 06063/50040**

**Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.**  
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

**Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.**  
☎ 0177/3105303

Sammler mit jahrelanger Erfahrung: Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsaufösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Leder- und Krokotatschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelin, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ 069 - 34875842

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung!** ☎ 03685 - 409140, 5% **Online-Rabatt** sicher. **www.dachbleche24.de**

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

### IMPRESSUM:

**Herausgeber:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de  
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echtenmach, René Schneider ppa  
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)  
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski  
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach  
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

**Gesamt-Auflage:** 67.600 Exemplare  
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare  
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare  
Anzeigenpreisliste: Nummer 3

**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Biebräu, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
• nur Geschäfts-Anzeigen •  
**GABY MARBERG**  
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

**Mobil 01 51 / 75 08 16 78**  
**E-Mail: g.marberg@odw-journal.de**  
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Biebräu und Groß-Umstadt, Roßdorf

**MATTHIAS MANN**  
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
**Mobil 01 76 / 64 65 79 93**  
**E-Mail: m.mann@odw-journal.de**  
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**  
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de  
Presstexte: info@odw-journal.de

**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.  
Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

## Anmelden für Hessische Ökotage

### Betriebe können ihre Arbeit hessenweit vorstellen

**Odenwaldkreis.** Für die Hessischen BioTage vom 16. bis zum 25. September sind Anmeldungen ab sofort bis zum 29. Juli möglich. Bio-Betriebe und Umstellerinnen und Umsteller aus Landwirtschaft, Verarbeitung und Vermarktung können ihre Tätigkeit präsentieren. Gemeinsam wollen die 13 Hessischen Ökomodell-Regionen Verbraucherinnen und Verbrauchern die landwirtschaftliche Lebensmittelzeugung in Hessen näherbringen. Dazu werden Betriebe aus der Ökomodell-Region Süd, zu der die Landkreise Darmstadt-Dieburg, Odenwaldkreis, Bergstraße, Groß-Gerau sowie die Stadt Darmstadt gehören, mit Bezug zu den Themen Bio und Regionalität gesucht.

Alle Veranstaltungen werden sowohl regional als auch hessenweit beworben. Hierzu werden sie auf der Website des Ökomodell-Lands Hessen – dem „Dach“ der 13 Ökomodell-Regionen – gebündelt. Die teilnehmenden Betriebe können sich hier eintragen oder mit Ideen und Fragen auf die Ökomodell-Region Süd zukommen. Seit 2021 ist Hessen Ökomodell-Land. Als „Dachmarke“ verbindet das Ökomodell-Land Hessen die 13 Ökomodell-Regionen, welche ein flächendeckendes Netz über ganz Hessen bilden und alle Landkreise integrieren. Die Aufgabe der Ökomodell-Regionen ist es, Projekte und Maßnahmen zu entwickeln, die den Anteil an ökologisch und regional erzeugten Lebensmit-

ten erhöhen. Dadurch soll die steigende Nachfrage nach ökologisch produzierten Lebensmitteln stärker aus der heimischen Landwirtschaft gedeckt und das Bewusstsein der Verbraucherinnen und Verbraucher für regionale Kreisläufe und biologisch erzeugte Lebensmittel geschärft werden. Durch die Vernetzung dieser Akteure soll die regionale Vermarktung gestärkt und heimische Wertschöpfungsketten etabliert werden. Anmeldungen sind über die Webseite [www.oekomodellregion-hessen.de](http://www.oekomodellregion-hessen.de) unter „Hessische BioTage“ oder per E-Mail an [oekomodellregion-sued@ladadi.de](mailto:oekomodellregion-sued@ladadi.de) möglich, Fragen können telefonisch unter 06151-8811572 geklärt werden. *red*

## Aero-Club kriegt „Sprit“

### Landesfördergelder für Flieger

**Michelstadt.** 88.000 € Landesförderung für Aero-Club Michelstadt e.V. Mit dem Förderprogramm „Vereinseigener Sportstättenbau“ unterstützt die Landesregierung die Entwicklung ihrer Liegenschaften. Wie CDU-Landtagsabgeordnete Sandra Funken aus Wiesbaden berichtet, erhält der Aero-Club Michelstadt e.V. nun einen umfassenden Investitionszuschuss in Höhe von 88.000 Euro für die Errichtung eines neuen Flugzeug-

hangars. „Der Aero-Club Michelstadt hat sich seit seiner Gründung 1957 mit 100 aktiven Piloten zu einem der größten Fliegerclubs in Südhessen entwickelt. Die Vereinsarbeit fußt auf ehrenamtlichen Engagement. Seit 50 Jahren bildet der Verein Piloten in der hauseigenen Flugschule aus und stellt hierfür sogar umfassenden Investitionszuschuss in Höhe von 88.000 Euro für die Errichtung eines neuen Flugzeug-

## Sommerfest bei Tierschützern

**Reichelsheim.** Die Organisation Tiere in Not Odenwald e.V. lädt zum Sommerfest am 10. Juli von 11 bis 17 Uhr in ihre Räume am Morsberg 1 ein. Die Gründerin des Vereins wird dabei um 12, 14 und 16 Uhr Führungen durch das Tierheim geben. Für Essen und Trinken ist gesorgt, ebenso wie für Kindersminken. *red*

## LOVE Letters

**ULA** ♥ SUPER SEXY & HEISS ♥  
Tel. 015143366146 H+H  
**Polin macht alles!**  
**0162-576 74 78**

## Zwanzig Jahre Hilfe für die Seele

### Das Wohnprojekt Rimhorn hat sich bewährt

**Lützelbach/ Rimhorn.** Das 20-jährige Bestehen kann das Wohnprojekt Rimhorn des Diakonischen Werkes Odenwald feiern. Das Angebot des Wohnprojekts richtet sich an Menschen mit einer seelischen Erkrankung, um diesen ein selbstbestimmtes Leben in der eigenen Wohnung oder einer betreuten Wohngemeinschaft ermöglichen zu können. Derzeit wohnen 13 Frauen und Männer in betreuten Einzelapartements oder Wohngemeinschaften im Wohnprojekt in Rimhorn. Die Idee des Projekts hat sich in den letzten beiden Jahrzehnten bewährt: Hilfe anbieten, wo nötig – so viel Eigenverantwortung fördern wie möglich. Das Leben in Rimhorn – ob in einem Appartement oder in einer Zweier- oder Dreier-WG – ist so organisiert, dass sich die Bewohnerinnen und Bewohner selbst versorgen können, sie werden dabei von einer Hauswirtschaftskraft unterstützt. Der Großteil von ihnen ist beruflich in einer Werk- oder Tagesstätte beschäftigt,



Das historische Fachwerkhaus, Heimat des Wohnprojekts Rimhorn seit 20 Jahren. Foto: Archiv Diakonisches Werk Odenwald

weiterhin haben sie eine Vielzahl von Angeboten im Gemeinschaftsraum oder im Garten. Neben der Hauswirtschaftskraft sind aktuell vier pädagogische Mitarbeiterinnen, ein Hausmeister und eine Verwaltungsangestellte in Rimhorn tätig. Damit das Wohnprojekt sich auch in den nächsten Jahren weiterentwickeln kann, werden weitere Mitarbeitende mit dem Hintergrund

Sozialarbeit oder Sozialpädagogie gesucht. Die Angebote sind offen für alle Ratsuchenden, unabhängig von Nationalität, Religion oder sozialem Status. Termine können unter 0606196500 oder [mail@dw-odw.de](mailto:mail@dw-odw.de) vereinbart werden. Weitere Informationen unter: [www.diakonie-odenwald.de/betreutes-wohnen-im-wohnprojekt-rimhorn/](http://www.diakonie-odenwald.de/betreutes-wohnen-im-wohnprojekt-rimhorn/) *red*

## Sonderpreis für Kuh(r)parkweg

### Weiten-Gesäß kann auf 1500 Meter ausbauen

**Michelstadt/ Weiten-Gesäß.** Entscheidungsrunde steht fest, 1000 Euro als Sonderpreis gehen an den Michelstädter Stadtteil Weiten-Gesäß aus dem hessenweiten Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“. Nach der ersten

kurs bietet vom Ausgangs- beziehungsweise Endpunkt Mehrgenerationenplatz auf insgesamt 1,5 Kilometern vielfältige Möglichkeiten, sich naturnah und informativ zu erholen. *red*

# optimal Markt

**ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail**  
[anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
4 Zeilen  
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **10,00 €**  
jede weitere angefangene Zeile **1,50 €**

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

## Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

Der Betrag  
 liegt als Verrechnungsscheck bei  
 soll abgebucht werden

**Chiffre-Nr.** wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 16,10 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,57 €

## Selbstwirksam werden Onlineseminar zur Motivation

**Reinheim.** Tipps zur Überwindung des inneren Schweinehunds und zur Selbstmotivation bietet das ZIBB – Frauen für Frauen e.V. im Onlineseminar per Zoom am 19. Juli von 9 bis 12.30 Uhr unter dem Titel: „Selbstmotivation: Impulse und Strategien zur ‘Selbstüberlistung’“ an. Im Fokus steht die Reflexion des Umgangs mit unliebsamen Aufgaben, Herausforderungen und Ängsten. Die Teilnehmerinnen bekommen Strategien an die Hand, ihrer Motivation auf die Sprünge zu helfen und davon zu profitieren – nicht nur im Moment, sondern längerfristig. Die Teilnahme ist im Rahmen des Programms REACT-EU für interessierte Frauen kostenlos. Eine verbindliche Anmeldung ist nötig. Diese kann telefonisch unter: 06078-72377 oder per E-Mail an: [info@zibb-umstadt.de](mailto:info@zibb-umstadt.de) erfolgen. Einen Einladungslink zum Zoom-Meeting verschicken die Veranstalter am Vortag des Termins. Nähere Informationen unter: <https://zibb-umstadt.de>. *red*

## Profis mit Brass Weltmusik direkt vor Ort



So viele hochkarätige Musiker, dass sie nicht alle auf ein Bild passen – die Mississippi River Brass Band. *Foto: Veranstalter*

**Groß-Umstadt.** Brass Musik aus den USA – das kann die Feuerwehr Klein-Umstadt nach langer Corona-Zwangspause den Freunden und Interessierten der Feuerwehr am 18. Juli ab 19.30 Uhr in der Stadthalle Groß-Umstadt bieten. Die Mississippi River Brass Band tritt auf – eine achtundzwanzigköpfige "All Star"-Band, die zu dem Zweck gegründet wurde, in ganz Europa Goodwill-Konzerte zu geben. Sie vertreten die Bundesstaaten Minnesota, Wisconsin, Iowa, Illinois, Michigan, Florida, Arizona, Maryland und Pennsylvania. Das Ensemble besteht aus Blech-

bläsern und Schlagzeugern mit umfangreicher Erfahrung als professionelle Interpreten und Solisten; viele von ihnen verfügen über ein abgeschlossenes Studium auf ihrem Instrument. Der Dirigent der Band, Dr. Jack Stamp, ist weltweit als Dirigent und Komponist von Bandmusik bekannt. Die Band spielt eine Vielzahl von Musik, von geistlicher über Klassik bis hin zu Pop und Jazz. Beim letzten Konzert ihrer Europatour, macht die Mississippi River Brass Band in Groß-Umstadt halt. Infos und Tickets unter: [www.feuerwehr-klein-umstadt.de](http://www.feuerwehr-klein-umstadt.de) *red*



**Groß-Umstadt.** Die Laurel & Hardy Dixie Band spielt beim Jazzfrühschoppen im "Umstädter Brauhaus" am Sonntag, 3. Juli, ab 11.30 Uhr auf, im Rahmen der 19. Sommerparade in Groß-Umstadt. Davor, um 10 Uhr, findet in der Evangelischen Stadtkirche ein Gospelgottesdienst statt. Um 14 Uhr wärmen sich die Gäste mit einem kreativen Damenhut-Event und Musik auf dem historischen Marktplatz auf. Bei der Parade sind Oldtimer, Liebhaberfahrzeuge und Tanzgruppen dabei. Ab 16 Uhr zieht die Parade vom Bahnhof aus durch Umstadts Mitte. *Foto: Veranstalter*

## Sprechstunde für Senioren

**Reinheim.** Das Lokale Bündnis für Familie bietet zusammen mit den FrauenFreiRäumen Reinheim e. V. am Mittwoch, 27. Juli, von 10-12 Uhr eine Sprechstunde für Senioren und Seniorinnen an. Am Telefon ist die ehrenamtliche Seniorenbeauftragte Darmstadt-Dieburgs Frau Hannelore Walz-Kirschbaum. Weitere Informationen unter Tel.: 06162-6364 oder [buendnis@frauenfreiraume.de](mailto:buendnis@frauenfreiraume.de). *red*

## Vorbereitet auf Digitalisierung

**Groß-Umstadt.** Das Zentrum Information Beratung Bildung bietet ein kostenloses Online-Training mit Namen „Bewerbung 4.0“ an, und zwar am 14. Juli ab 9 Uhr per Zoom. Verbindliche Anmeldungen per E-Mail unter: [info@zibb-umstadt.de](mailto:info@zibb-umstadt.de) oder telefonisch unter: 06078-72377. Am Vortag wird ein Einladungslink verschickt. Nähere Informationen unter: <https://zibb-umstadt.de>. *red*

## Doppeltes Jubiläum Mit neuer Energie in Roßdorf feiern

**Roßdorf.** Zur Feier der Vereinsgründung des Musikzugs Roßdorf und der Interessengemeinschaft Roßdörfer Kerb 1990 feiern beide ihr großes Sommer-Jubiläums-Festival in Roßdorf vom 9. Juli und 10. Juli an der Riedsbachau am Schwimmbad. Los geht's am Samstagabend ab 20.30 Uhr mit der Partyband „The BEATGS“. Hier startet das große Festival mit den bekannten Partyhits der 80er, 90er und dem besten von heute! Einlass ist bereits ab 18 Uhr unter der Begleitung des Musikzugs Roßdorf. Der Eintritt beträgt 8 Euro und der Kartenvorverkauf sowie die Tombola-Lose können ab jetzt im Schreibwarengeschäft Ratze-

mel in der Alten Bahnhofstraße in Roßdorf und in der Bäckerei Schellhaas in Gundernhausen zum Stückpreis von 0,50 Euro erworben werden. Am Sonntag steht dann ein zünftiger Frühschoppen an. Der Musikzug Roßdorf konnte ein großes und abwechslungsreiches Programm organisieren. Der Eintritt hierzu ist frei. Ab 10.30 Uhr wird auf dem Festplatz am Schwimmbad mit der Stimmungskapelle Polka-Feuer und der Trachtenkapelle „Die Lindenfesler“ gefeiert. Hinzu kommt eine große Verlosung der Jubiläumstombola und auch für die Kinder gibt es kleine Überraschung. Also seid gespannt auf ein tolles Wochenende!

## Treffen mehrerer Generationen

**Reinheim.** Das Frauen- und Familienzentrum FrauenFreiRäume Reinheim e. V. veranstaltet am Mittwoch, 13. Juli, von 15 – 17 Uhr ein „Mehrgenerationencafé“. Es sollen generationenübergreifende Aktionen, Ausflüge, Kontakte und gegenseitige Unterstützung entstehen. Treffpunkt ist das Frauen- und Familienzentrum in der Kirchstraße 24 im Erdgeschoss. Weitere Termine sind der 14. September, 12. Oktober, 9. November und 14. Dezember. Mitzubringen sind eigenes Besteck und Geschirr. Die Kosten betragen 2,50 Euro/ 1,50 Euro für Mitglieder. Jedes weitere Familienmitglied ab sechs Jahren zahlt einen Euro. Anmeldungen über die Homepage der FrauenFreiRäume [www.frauenfreiraume.de](http://www.frauenfreiraume.de) oder Tel.: 06162-6364. *red*

**frohgemut ans Werk**

### Innen mal umbauen?

Mit uns geschieht das trocken, sauber und perfekt. Sie gewinnen Raum, Freiheit und Platz.

Wir bringen Frohmuth ins Haus! Gerne auch für Sie:

**06162 71995**

[www.frohmuth-maler.de](http://www.frohmuth-maler.de)

Frohmuth · 64853 Otzberg  
post@frohmuth-maler.de

**Frohmuth**  
Die Maler vom Otzberg

## Werkshalle brennt

**Groß-Umstadt.** Aus unbekanntem Grund brannte es am Freitag, 24. Juni, in einem Industriegebiet im Warthweg in Groß-Umstadt. Der Brandherd konnte von der Feuerwehr schnell entdeckt und mit CO<sub>2</sub> gelöscht werden. *red*



**Musikzug Roßdorf e.V.**

**Rossdärfer Sommer Jubiläumsfestival**

09.07. bis 10.07. 2022

**Samstag 09.07.**  
18.00 Uhr Einlass Festplatz am Schwimmbad  
Eröffnung durch den Musikzug Rosßdorf

20.30 Uhr PARTYNACHT mit **THE BEATGS** ...PARTYBAND!

**Sonntag 10.07.**  
10.30 Uhr großer Frühschoppen

Große Jubiläumstombola am Schwimmbad

Platzkonzert, große Tombola, Festplatzstimmung mit Schaustellern, Kinderkarusell, Kaffee + Kuchen

# TOTAL-RÄUMUNGSVERKAUF

## ALLES MUSS RAUS

wegen Geschäftsaufgabe

 <p><b>adidas</b> Damen- oder Herren T-Shirt Bos G T 35,00 <b>20,00</b></p>	 <p><b>adidas</b> Damen- oder Herren Laufschuh Solar Glide 4 140,00 <b>99,00</b></p>	 <p><b>adidas</b> Mädchen 3/4 Tight G BL34 TIG 30,00 <b>15,00</b></p>	 <p><b>energetics</b> Herren T-Shirt Massimo IV 25,00 <b>10,00</b></p>	
		 <p><b>NIKE</b> Damen T-Shirt W NSW CLUB TEE 25,00 <b>15,00</b></p>		
		 <p><b>MIXINLEY</b> Damen Outdoorschuh Maine Mid AQB 70,00 <b>40,00</b></p>		
		 <p><b>MIXINLEY</b> Herren Outdoorschuh Explorer AQX II 140,00 <b>80,00</b></p>		
		 <p><b>361°</b> Damen und Herren Laufschuhe Fierce 120,00 <b>75,00</b></p>		
		 <p><b>MERRELL</b> Damen Wanderschuhe Accentor Sport GTX 135,00 <b>89,00</b></p>		
 <p><b>MERRELL</b> Damen Wanderschuhe Accentor Sport GTX 139,00 <b>89,00</b></p>	 <p><b>MERRELL</b> Damen Wanderschuhe Accentor Sport GTX Mid 159,00 <b>99,00</b></p>	<div style="background-color: red; color: white; padding: 10px; display: inline-block;"> <p>BIS ZU <b>70%</b> REDUZIERT</p> </div>		
			<div style="border: 1px solid black; padding: 10px;"> <h2 style="margin: 0;">Sport Rumpf</h2> <p style="margin: 0;">Groß-Umstadt</p> <p style="font-size: small; margin: 0;">S&amp;B Rumpf GmbH Albert-Einstein-Straße 11b · 64823 Groß-Umstadt <a href="http://www.sport-rumpf.com">www.sport-rumpf.com</a></p> </div>	

## 50 Jahre Brombachtal

Am Sonntag 10.07.

haben wir für Sie

Unsere Original Ossi-Bratwurst, Pommes, und saftige Zwiebel-Steaks frisch vom Grill sowie kalte Getränke und Bio-Eis aus dem „GenussEck“.

Für Kinder lohnt sich ein Besuch des Hasendorfs mit Hasenraten und großem Glücksrad. Straßen Malen für alle Street-Picassos und Basketball für alle Wurfkünstler.

Ab 15.00 Uhr Live Musik mit „COOL DADDY“ (Klassiker der Rockmusik)

Die Haltestation mit Genuss für Gaumen & Ohr!

Odenwälder GenussWerkstatt

Mit Genuss Vollen Grüßen  
Carmen und Michael Frühwein

(Einzigartig im Odenwald)



# Fünf Dörfer, ein Geburtstag: Bromisch feiert das fünfzigste Jahr

Mit versierter Planung und vielen Erlebnispunkten können die Gäste ein einzigartiges Wochenende erleben

**Brombachtal.** Der Zusammenschluss der fünf Dörfer Kirchbrombach, Langenbrombach Böllstein, Birkert und Hembach sowie dem Weiher Balsbach im Zuge der Gebietsreform 1971 war einigen Bürgern Anlass genug, das große Fest „Tage des Brombachtals“ vom 8. – 10.7. zu veranstalten. Corona geschuldet mit einem Jahr Verzögerung. Es wird ein Fest von den Bürgern – für die Bürger und alle Interessierten, die Bromisch kennen lernen wollen. So begann die Planung durch einen unabhängigen Festausschuss, der sich zum Ziel gesetzt hat, Bromisch zu feiern und zu präsentieren, wie es dies bisher noch nie gab. Ausgehend von einer Idee von Frank Kirsch, zusammen mit Lea Handke, Gerd Klinger und Karsten Ripper etablierte sich direkt das zentrale Orga-Team. Sehr schnell haben sich Gruppen in den Ortsteilen zusammengefunden, um das Team zu unterstützen und direkt mit ihrer Planung für das Event zu beginnen. Schon jetzt steht fest: So ein Fest haben die Bromischer bisher noch nicht gefeiert!

Aus den fünf Dörfern, die doch alle ihre Eigenheiten hatten, wuchs über die Jahre, anfangs mehr oder weniger freiwillig, dann doch eine solide Gemeinde heran. Basierend auf Erhalt des Vorhandenen und der Entwicklung neuer Ideen entstand eine moderne Kommune mit allen Annehmlichkeiten und Möglichkeiten, die ein Leben dort lebenswert und erstrebenswert machen. Schule, Kindergärten, Bäcker, Metzger, Einkaufsläden, Arbeitsplätze, Schwimmbad, Sporthalle, Ärzte und Zahnärzte und vieles, vieles mehr. All das bei etwas mehr als 3000 Einwohnern.

So entstand die Idee, die „Tage des Brombachtals“ über alle fünf Ortsteile verteilt zu veranstalten. Den Anfang bildet am **Freitag, den 8.7.** ein Kommersabend in der Sporthalle. Hier handelt es sich zu-

nächst um die offizielle Amtsübergabe des langjährigen Bürgermeisters Willi Kredel an den neugewählten Andreas Koch. Kleine Bemerkung am Rande: In Brombachtal gab es in 50 Jahren bis heute nur Kredels und Kochs als Bürgermeister! Im Anschluss findet ein Empfang statt, bei dem die beiden Bürgermeister sowie die Gemeindevertreter und weitere politische Prominenz sich auf direkte Gespräche mit den Bürgern bei einem kühlen Getränk freuen und gerne Fragen beantworten. Untermalt wird die Feier von der Blaskapelle Langenbrombach und dem Gesangverein.

Der **Samstag, 9.7.**, steht unter dem Motto „Bromisch stellt sich vor“. Viele Gewerbetreibende öffnen ihre Pforten, um ihren Betrieb zu zeigen und gerne alle Interessierten über Produkte oder Arbeits- und Ausbildungsplätze zu informieren. Unsere „Bromischer Bikebuwe“ werden für Mountainbiker eine geführte und in ihren Worten „gemütliche“ Rundtour anbieten. Start ist am Feuerwehrhaus in Langenbrombach. Hierfür ist aber allerdings eine Anmeldung erforderlich. Den Link dazu gibt's auf [www.bromisch.de](http://www.bromisch.de).

**Die große Feier findet dann am Sonntag, 10.7.** statt. Die Besucher erwarten viele Einzelaktionen, Speisen und Getränke, Kinderspiele oder Informationsveranstaltungen.

Jeder kann sich an diesem Tag aussuchen, wie er alle Hotspots erreichen will. Für alle sportlich Ambitionierten bietet sich an, die Runde durch die Dörfer zu erwandern. Selbstverständlich ist auch das E-Bike ein ideales Mittel, alles zu sehen und zu erleben. Für alle, die Bromisch entspannt und mit vielen wunderschönen Aussichten auf Wald und Flur erkunden wollen, für die wird ein kostenloser Shuttle-Service eingerichtet. Von morgens bis abends wird etwa alle 30 Minuten ein Bus die gesamte Runde abfah-

ren. Jeder Besucher erhält eine Wanderkarte mit allen Attraktionen. Außerdem werden Hinweisschilder den rechten Weg zeigen. Für ausreichend Parkmöglichkeiten ist selbstverständlich auch gesorgt. Zudem werden an allen Bushaltestellen Schilder mit QR-Codes angebracht, die weitere Erklärungen und Hinweise für die jeweiligen Lokationen eröffnen.

Es wäre zu viel, alle Veranstaltungen hier aufzuzählen, zumal immer noch neue Akteure dazu kommen. Darum nur einige wenige Beispiele. Detailliert kann man alle Aktionen auf unserer Seite [www.bromisch.de](http://www.bromisch.de) nachlesen. So kann sich jeder, wenn er will, seine eigene Tour bereits im Voraus zusammenstellen.

Beginnend, nach dem Gottesdienst in der ev. Kirche, in Kirchbrombach mit einem interessanten Einblick in das Seminarzentrum Hof Herrenberg, wo zum Beispiel Kräuter und Bienen genauer vorgestellt werden, Gespräche über nachhaltiges Leben oder Yoga zum Kennenlernen stattfinden. Dann aktuell und spannend: die Arbeit an einem Tiny House bei der Firma Grießer. Als kleinen Urlaubersatz gibt es eine Tapasbar im Schwimmbad. Direkt in der Nachbarschaft erwartet der Tennisclub Brombachtal seine Gäste. Auf dem Sportplatz veranstalten der TSV Kirchbrombach, der TTC, zusammen mit dem Haus Brombachtal Kinderspiele wie auch die Freiwillige Feuerwehr. Immer ein Highlight ist die Ausstellung der Feuerwehrfahrzeuge. Das DRK Odenwaldkreis stellt verschiedene seiner Services wie den Hausnotruf oder „Herzenswunschemobil“ vor. Auf dem angrenzenden Schulhof wird es einen Slush-Eis-Stand geben und es wird ein Spieleflohmarkt aufgebaut sein. Von hier ist es nur ein Katzensprung zum Biergarten „Zur Tankstelle“.

In Langenbrombach verwöhnt die Genusswerkstatt Frühwein mit dem

Besten aus der Worschküch, Getränken und nachmittags ab 15 Uhr sogar mit Live-Musik aus den 80ern mit der Band „Cool Daddy“ zum Dämmereschoppen. Weiter geht es zur XXL-Bank. Hier muss ein Stückchen gelaufen werden. Schilder zeigen den Weg. Hier erwarten die Kerbbuwe aus Langenbrombach ihre Gäste mit Erfrischungen. Es wird ein Bierkastenrennen ausgetragen und die Blaskapelle Langenbrombach wird ein Ständchen spielen. Nächster Stopp ist das Gasthaus Zum Löwen mit seiner bekannten Küche und seinem gemütlichen Biergarten. Nun geht es weiter in die Altstadt, wo die Metzgerei Scholl bestimmt viele leckere Sachen vom Grill zaubert. An dieser Stelle werden die Brombachtaler Landfrauen mit interessanten Themen rund um die Biene vertreten sein. Musikalisch unterstützt durch den MGV Langenbrombach/ Mornart. Nächste Station ist das Tierheim TINO, für alle Tierliebhaber ein spannender Stopp. Geboten werden Einblicke in die tägliche Arbeit. Der Spaß für die Kleinen kommt auch dort nicht zu kurz.

In Hembach kann man sich im Kirschgarten ein Stück Torte schmecken lassen. Außerdem stellt sich der Kreuzdellenhof als Bauernhof zum Anfassen und als Direktvermarkter vor. Die Kfz-Werkstatt „Street & Cars“ hat an diesem Tag ihre Türen für Besucher geöffnet. An dieser Stelle wird sich auch die Firma „Holzverarbeitung Schneider-Hehn“ aus Balsbach mit ihren Produkten präsentieren.

In Böllstein konzentrieren sich alle Aktivitäten auf dem Sportplatz. Die fleißigen Helfer des KSV und die Damen von WIB sorgen nicht nur für das leibliche Wohl. Besonderes Schmankerl ist ab 14.30 Uhr der Auftritt der Volksmusik-Stars „Die Rodensteiner“!

Nun geht es nach Birkert. Auch dort gibt es viele Aktionen für Alt und

Jung. In der Schmiede der Schlosserei Müller kann man sehen, wie ein seltenes und in einschlägigen Kreisen sehr begehrtes Schlagzeug aus Metall entsteht. Für die Kleinen gibt es ein Kindertraktor-Rennen. Die Firma Baulust stellt sich und ihre Arbeit vor. Sollte der Hunger groß sein, dann stehen Erbsensuppe mit Würstchen oder leckerer Kuchen bereit. In Birkert bietet sich auch eine erholsame Rast im Biergarten Gabriel an.

### Busverkehr für ein gutes Erleben

Es schließt sich der Kreis, wenn einer der zwei Busse die Gäste, versorgt mit vielen neuen und interessanten Eindrücken, wieder zu ihrem Ausgangspunkt zurückbringt. Natürlich kann die Runde an jedem beliebigen Punkt der Buslinie begonnen und beendet werden. Schöner kann man einen Sonntag im Odenwald kaum verbringen!

**Das komplette Programm der „Tage des Brombachtals“, die Lage der Parkplätze und die verschiedenen Zustiegsmöglichkeiten für den Bus sind im Internet auf [www.bromisch.de](http://www.bromisch.de) zu finden.**

Falls es der Wettergott nicht so gut meint und Regen schickt, so erinnern wir daran, dass wir nicht aus Zucker sind und dass es Schirme und gute Kleidung gibt. Das Fest findet bei jedem Wetter statt!

Ein solches Fest fordert selbstverständlich auch finanziellen Einsatz. Da es von keinem Verein, von keiner Partei und von keiner Firma getragen wird, war man auf Sponsoren und Spender angewiesen. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an all die großzügigen Spender und Unterstützer, ohne die dieses Fest nicht hätte realisiert werden können.

**Wir Bromischer freuen uns auf viele Gäste!**

**BROMBACHTALS**

**GRATIS  
TUTTLEBUS**

auf [www.bromisch.de](http://www.bromisch.de)

**Bauunternehmen**

- Hochbauarbeiten
- Außenanlagen
- Grabmale

Bauunternehmen Reeg GmbH • Zeller Str. 26  
64753 Brombachtal • tel 06063-2318  
mail@bau-reeg.de • www.bau-reeg.de

**Ines Damm**

Mobile Tierheilpraktikerin &  
Manualtherapeutin für Pferde

Mobil: 0170-2749447  
[www.tierheilpraxis-damm.de](http://www.tierheilpraxis-damm.de)

**smartline**  
werbeagentur

*We love what we do.*  
[www.smartline.info](http://www.smartline.info)

webseiten | SEO | logos | flyer | broschüren | SocialMedia

**100% Bio**  
aus dem Odenwald  
**Jetzt auch Alkoholfrei!**

**NEU**

**SCHMUCKER**  
Bio Landbier  
Bio Hell  
Bio Alkoholfrei

BIO

**50 JAHRE BROMBACHTAL**

**8. bis 10. Juli**

**WIR FEIERN MIT...**

... verlängerten Öffnungszeiten:  
Samstag 9 – 17 Uhr  
Sonntag 10 – 17 Uhr

**Besuchen Sie unsere AUSSTELLUNG**

**Parkett & Türen mit Aktionsartikeln**

**Herholz**  
Herholz hat die Tür im Griff

**PARADOR**  
Neue Ausstellungs-Kojen und neue Ausstellung Paneele & Glastüren

**MOBILES SÄGEWERK**  
Vorstellung & Schausägen

**WOOD-COOKIES**  
Holzprodukte, Massivholz, Lohnschnitt

**ODENWÄLDER**  
Tiny-House im Entstehen

Besichtigung eines mobilen Tiny-House in Progress!

**GRIESER**

Ihr Fachmann, wenn's um **HOLZ & WOHNEN** geht

stationär und mobil  
**DIE SÄGEREI**  
Wir sägen zu Fuß

Powered by Grieser GmbH

**tema**  
Verkaufs GmbH

Bodenbeläge und Tapetenfachmarkt

Ihre 4 Wände – unsere Qualität  
in **BODEN & TAPETEN**

## Pfad der Geschichte

### Geführte Wanderung zur Heuneburg



Auf dem Weg durch die Geschichte zur Heuneburg.

Foto: Veranstalter

**Fischbachtal.** Einblicke in die frühzeitliche Besiedelung des Fischbachtals können Interessierte bei einer geführten Wanderung zur Heuneburg sammeln. Am Sonntag, 17. Juli, geht es um 14 Uhr mit den Geopark-vor-Ort-Begleitern, die dabei Wissenswerte über Geologie und Geschichte der Gegend berichten. Das Fischbachtal gehört zum kristallinen Odenwald und von der Nähe des Felsenmeers zeugen die vielen Granitblöcke, die die Landschaft prägen. Die Heuneburg steht wohl am Anfang der Besiedlungsgeschichte des Fischbachtals. Wann sie bevölkert wurde und von wem, welche Spuren die

Bewohner in der Gegend hinterließen, das ist das Thema dieser Wanderung hinauf zur Altscheuer. Interessierte Wanderer können sich hier auf die Spuren der Menschen vergangener Zeiten begeben und die Geschichte der Besiedelung miterleben, sei es durch die Römer, die germanischen und keltischen Völkerschaften. Ebenso lässt sich ein Blick in die weitere Entwicklung im Mittelalter oder der frühen Neuzeit erhaschen.

➔ Treffpunkt ist um 14 Uhr am Parkplatz Heuneburg (Ortsteil Lichtenberg), es wird festes Schuhwerk empfohlen. red

## Hilfe beim Trennen

### Schnupperstunde der FrauenFreiRäume

**Groß-Umstadt.** Das Frauen- und Familienzentrum FrauenFreiRäume Reinheim e.V. bietet am Montag, 11. Juli, von 19 bis 21 Uhr, die Schnupperstunde zur Trennungsgruppe unter der Leitung von Coach Heike van Geldere in der Beziehungswerkstatt

Eselzeit in Groß-Umstadt, Georg-August-Zinn-Straße 102, an.

➔ Anmeldungen über die Frauen-Uhr, die Schnupperstunde zur Trennungsgruppe unter der Leitung von Coach Heike van Geldere in der Beziehungswerkstatt [www.frauenfreiraume.de](http://www.frauenfreiraume.de). red

## Verwenden des Smartphones

**Groß-Umstadt.** Das evangelische Dekanat Vorderer Odenwald bietet am 14. Juli Unterstützung beim Umgang mit dem Smartphone an. Von 17 bis 19 Uhr tauschen sich die Anwesenden über den Umgang mit dem Smartphone ins Dekanatszentrum im Darmstädter Schloss in Groß-Umstadt (Am Darmstädter Schloß 2) aus.

Es handelt sich dabei um eine Kooperationsveranstaltung zwischen den Referentinnen für Menschen in der zweiten Lebenshälfte und der Dekanatsjugendstelle. Junge Erwachsene helfen Menschen jeder Altersgruppe bei ihren Themen rund ums Smartphone – zum Beispiel bei der Bildbearbeitung, bei der Bedienung von Apps, bei digitalen Fotoalben oder Clouds. Die Teilnehmer bringen ihr Smartphone mit, die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bis zum 10. Juli bei: Dr. Rose Schliessmann, Telefon 06078-7825918, E-Mail: [rose.schliessmann@ekhn.de](mailto:rose.schliessmann@ekhn.de). red



## Beratung bei Stalking

**Reinheim.** Die Mitarbeiterinnen des eingetragenen Vereins Frauen helfen Frauen Dieburg bieten an jedem zweiten Mittwoch im Monat von 11.30 bis 13 Uhr eine mobile Beratung bei häuslicher Gewalt und Stalking in Reinheim an. Unter Einhaltung der notwendigen Vorsichtsmaßnahmen finden die Beratungen vor Ort in Kooperation mit dem Frauen- und Familienzentrum in den FrauenFreiRäumen statt. Interessierte können unverbindlich vorbeikommen. Die Klingel ist unter dem Schaukasten des Familienzentrums. Der nächste Termin findet am 13. Juli statt. Weitere Informationen im Frauen- und Familienzentrum unter Tel.: 06162-6364 und im Internet unter [www.frauenfreiraume.de](http://www.frauenfreiraume.de). red

## Bunte Vielfalt

### Senioren arbeiten im Kursana-Garten



Diese Blumen warten darauf, in die Erde gesetzt zu werden.

Foto: Veranstalter

**Otzberg.** Beim traditionellen Pflanzfest im Kursana Domizil sind rund zwei Dutzend Senioren in die Rolle von Gärtnern geschlüpft. Am Rande der Rasenfläche im Garten der Pflegeeinrichtung setzten die älteren Damen und Herren Geranien, Petunien und Husarenknöpfchen in die Erde. Anschließend topften die Helferinnen und Helfer 30 Blumenkästen und diverse Blumenkübel um. Eine Anleitung der Betreuungskräfte des Kursana-Domizils sucht zur Unterstützung seines Betriebsbereiches unbefristet zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine/n

Später können die Senioren sich am Anblick des Gepflanzten erfreuen. Der Garten des Kursana-Domizils strahlt aufgrund der großen Vielfalt an Blumen in bunten Farben. Nach getaner Tat verbrachten die „Gärtnerinnen und Gärtner“ auf der Terrasse einen gemütlichen Nachmittag und genossen fruchtige Spieße sowie Obstbowlie. Aktivitäten wie diese sollen die Eigenständigkeit der älteren Menschen erhalten und ihnen eine Teamarbeit zum Alltag bieten, den sie dann auch über die Zeit hinweg weiter betrachten können. red

# Stellenmarkt

**Gemeinde Höchst i. Odw. -DER GEMEINDEVORSTAND-**

Die Gemeinde Höchst i. Odw. sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Diplom-Ingenieur (FH) oder Bachelor/Master (m/w/d) Fachrichtung Hochbau, Städtebau oder Architektur**

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter [www.hoechst-i-odw.de](http://www.hoechst-i-odw.de) in der Rubrik Politik & Verwaltung/Stellenangebote. Bewerbungsschluss ist der **15. Juli 2022**.

**Gemeinde Höchst i. Odw., Abteilung Personal & Ausbildung, Montmélianner Platz 4, 64739 Höchst i. Odw. Telefon 06163/708-31, E-Mail [info@hoechst-i-odw.de](mailto:info@hoechst-i-odw.de)**

Frau aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! Tel: 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700**

Suche für 2-Personen-Haushalt Reinigungskraft für Zellhausen. 14-tägig/ 2-3 Std. nach Absprache. Info unter ☎ 0178 - 6306003

**SPIELOTHEK SPIELFABRIK**

Service Mitarbeiter (m/w/d) für Spielhalle in Groß-Bieberau gesucht. Festeinstellung in Teilzeit oder Vollzeit.

Sie sind zuverlässig, teamorientiert und flexibel, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Tel: 0157-82721014 (Frau Schrod) Email: [schrodheidi@t-online.de](mailto:schrodheidi@t-online.de) S&B Automaten GmbH, Bahnhofstr. 80 a (neben Lidl), Gr.-Bieberau

**EGRO** Direktwerbung GmbH

**Zusatzjob ideal für**

- Aktive Hausfrauen
- Mobile Rentner
- Selbstständige im AD
- alle die ein Auto haben

Wir wachsen und suchen ab sofort

## Gebietsbetreuer (m/w/d)

**Wir bieten:**

- Lukrativen Nebenverdienst (auf geringfügiger Basis)
- Dauerhafte Beschäftigung bei weitestgehend freier Zeiteinteilung
- Sicherheit eines zuverlässigen Arbeitgebers
- Solide Einarbeitung
- Firmenhandy
- Einsatzgebiet in Wohnsitznähe

**Sie sind:**

- mobil mit eigenem PKW und übers Handy erreichbar
- gerne unterwegs und haben Spaß am Umgang mit Menschen
- durchsetzungsstark bei stets freundlichem Auftreten

**Bewerben Sie sich hier:**

[info@egro-direktwerbung.de](mailto:info@egro-direktwerbung.de) oder anrufen unter Tel.: 0 61 04 / 49 70-0

Weitere Informationen unter: [www.egro-direktwerbung.de](http://www.egro-direktwerbung.de)

Egro-Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137 - 63179 Obertshausen

**WIR SUCHEN PROSPEKTVERTEILER** EGRO

**Kein Taschengeld mehr? Kein Problem! Werde jetzt Zusteller!**

in Reichelsheim, Michelstadt, Beerfelden, Hüttenthal oder Lützelbach

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt unter ☎ 0 61 04 / 4 97 08 35 oder per Whatsapp ☎ 0 61 04 / 4 97 00

**Starten Sie mit uns in die Zukunft!** avmm

Der **Abwasserverband Mittlere Mümling** mit Sitz in Michelstadt sucht zur Unterstützung seines Betriebsbereiches unbefristet zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Elektriker(in), Industriemechaniker(in), Schlosser(in), Fachkraft für Abwassertechnik** oder haben einen gleichwertig technischen Beruf in Vollzeit (39 Std./Woche).

**Wir sind** ein modern aufgestellter Betrieb und gleichzeitig der größte Abwasserverband im Odenwaldkreis mit derzeit 16 Beschäftigten. Unser Aufgabengebiet umfasst den Betrieb von Kläranlagen und des Kanalnetzes für Michelstadt, Erbach und Oberzent.

**Was wir bieten und welche Aufgaben Sie erwarten, erfahren Sie auf unserer Homepage:** [www.avmm.de](http://www.avmm.de)  
Aktuelles - Stellenausschreibung

Wir suchen **junge Menschen** für den **Bundesfreiwilligendienst**

Sie begleiten einzelne Schüler im Unterricht, helfen in den Klassen, in der Hauswirtschaft, der Hausmeisterei und fahren unsere Schulbusse (falls Führerschein vorhanden).

Wenn Sie engagiert, flexibel, motiviert und kreativ sind, bieten wir einen anspruchsvollen und verantwortungsvollen Arbeitsbereich.

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Christophorus-Schule Mühlthal e.V.  
Rheinstraße 46, 64367 Mühlthal, Tel. 06151/55088  
[www.christophorus-schule-muehlthal.de](http://www.christophorus-schule-muehlthal.de)

Wir suchen ab sofort eine/n **Sachbearbeiter Fakturierung (m/w/d)** **Auf 450,- Euro-Basis**

**Voraussetzung:**

- Kaufmännische Erfahrung
- Gute PC-Kenntnisse
- Stukturierte und zuverlässige Arbeitsweise

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an folgende E-Mail-Adresse **vz@odw-journal.de**

Oder senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbungsunterlagen an

**Odenwälder Journal Medienhaus GmbH**  
Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach



# BEERFELDER Pferdemarkt

## 8. – 11. Juli 2022

Reit- & Springturnier · Tierschau · Gewerbeausstellung · Jahrmakrt · Live-Acts

[www.beerfelder-pferdemarkt.de](http://www.beerfelder-pferdemarkt.de)

## Pferde, Fahrgeschäfte und mehr Beerfelder Pferdemarkt lädt ein zu Fest, Turnier und Schau

**Beerfelden.** Menschen, Tiere, Traditionen: willkommen zum Beerfelder Pferdemarkt! Seit 120 Jahren findet am zweiten Wochenende im Juli – in diesem Jahr vom 8. bis 11. Juli – der traditionelle „Beerfelder Pferde-, Fohlen- und Zuchtvielmärkte“ statt. Beerfelden, die „Stadt am Berge“ im Herzen des Odenwaldes, ist nun Teil der Stadt Oberzent, doch die Jahrhunderte alte Markttradition wird selbstverständlich fortgeführt.

Das Besondere dieses Marktes ist die Kombination von Spaß und Party, Fahr- und Verkaufsgeschäften, dem Reit- und Springturnier, dem Händlermarkt und dem montags stattfindenden Viehmarkt. Bei keinem anderen Volksfest in Südhessen hat sich der Kern des traditionellen Gepräges so authentisch erhalten wie beim Beerfelder Pferdemarkt. Die Stadt Beerfelden und nun Oberzent hat schon vor Jahren darauf gesetzt, das Althergebrachte mit modernen Komponenten zu ergänzen und hat damit eine Erfolgsmischung geschaffen.

Die Volksfestatmosphäre beginnt bereits freitags um 14 Uhr mit dem Familiennachmittag, an dem die Fahrpreise familienfreundlich an-

gepasst werden.

Nach der Eröffnung der „Oberzent Expo“, die mehr als eine Schau der heimischen Gewerbetreibenden darstellt, darf sich jeder Mann dem Spielmannszug Schöllnbach anschließen, deren Weg musikalisch in die Halle zur Eröffnung des traditionellen Volksfestes führt. Um 20 Uhr eröffnet Bürgermeister Christian Kehrer gemeinsam mit anderen Ehrengästen den Beerfelder Pferdemarkt durch den Bieranstich. Im Anschluss wird ein bunt gemischtes Programm dargeboten, bei dem gefeiert und getanzt werden kann; unter anderem bei der großen Mallorca-Party, die ab 22 Uhr in der Festhalle beginnt. Das vielfältige Programm spricht viele an. Das Volksfest, das zu den traditionsreichsten und größten des Odenwaldes zählt, bietet seinen Besuchern einen attraktiven Vergnügungspark mit Fahrgeschäften für Groß und Klein sowie über 100 Verkaufsstände, die bis einschließlich Montag zum Shoppen einladen. Mit der „Oberzent Expo“ zeigt die Region, was sie drauf hat, und präsentiert sich mit Ausstellern aus Handwerk und Dienstleistung.

Parallel lädt die Eventbühne mit Kunst, Musik, spaßigen Aktionen und spannenden Vorträgen zum Verweilen ein.

Ein besonderer Höhepunkt des Marktes ist das großartige Reit- und Springturnier in der Reitanlage direkt am Marktgelände. Dem Reit- und Fahrverein Oberzent ist es in Zusammenarbeit mit der Stadt Oberzent gelungen, für das Turnier einen hochqualifizierten Teilnehmerkreis an den Start zu bringen, der überaus spannende und anspruchsvolle Wettkämpfe verspricht.

So zählt das Mächtigkeitsspringen am späten Samstagabend zu den absoluten Highlights. Bei diesem Ausnahmewettbewerb wird die Mauer auf bis zu zwei Meter Höhe gebaut.

Traditionell findet am Pferdemarkt Montag, 11. Juli, dem letzten Tag des Odenwälder Volksfestes, die namensgebende größte und vielseitigste Tierschau in Südhessen statt. Hierbei werden in den Morgenstunden Pferde, Ponys, Rinder, Schafe und Ziegen aufgetrieben und einem Richterkollegium vorgestellt, das die Zuchterfolge bewertet und die bes-

ten Zuchttiere prämiert. Kaninchen- und Geflügelrassen, Alpakas, Schweine und Esel runden das Bild ab und ergeben die einmalige Atmosphäre, die in der Region ihresgleichen sucht. Auch in diesem Jahr werden wieder über 400 Tiere aufgetrieben.

Bei den Zuschauern und besonders bei Familien mit Kindern ist es die Nähe zu den Tieren, die diese Tierschau so einzigartig macht. Die Veranstaltung ist abseits des Unterhaltungsfaktors aber auch ein Schaufenster der hessischen Tierzucht. Das Richten findet in der Zeit von 8 bis 12.30 Uhr statt. Im Anschluss bildet ein tierisches Showprogramm den Abschluss dieser Veranstaltung.

Beendet wird der Markt gegen 22.30 Uhr mit einem imposanten Musik-Feuerwerk, das die Gäste bis zum nächsten Jahr verabschiedet.

Alle Parkplätze sind kostenlos, es verkehren Sonderbus-Linien und alle gastronomischen Angebote sowie die Gewerbeschau sind barrierefrei. Weitere Informationen gibt es zum Beispiel im Internet unter [www.beerfelder-pferdemarkt.de](http://www.beerfelder-pferdemarkt.de). red

## Wo Tier und Mensch ganz nah sind Die Zuchtvielschau ist Mittelpunkt des Volksfestes

**Beerfelden.** Die Zuchtvielschau ist Mittelpunkt und Namensgeber für Oberzents großes Volksfest. Das bunte Treiben der Tiere findet traditionell am Montag, dem letzten Tag des Festes statt. Diese größte und vielseitigste Schau ihrer Art in Hessen hat seit 120 Jahren nichts von ihrer Anziehungskraft eingebüßt und ist ein Aushängeschild der regionalen Landwirtschaft. Ihre Wurzeln reichen sogar bis zur Stadtrechtsverleihung Beerfeldens im Jahr 1328 zurück.

Für die Ausgestaltung konnten seit ihrem Bestehen immer neue und aktuelle Formen gefunden werden. Spitzenzuchttiere wie Pferde, Ponys, Rinder, Schafe,

Ziegen, Kaninchen- und Geflügelrassen, Alpakas und Esel geben der Tierschau ein besonderes Gepräge. Die Vielfältigkeit ist der Grund, warum sowohl Fachkundige als auch interessierte Zuschauer und hier ganz besonders Kinder auf ihre Kosten kommen. Die Bewertungen der Tiere sind nach wie vor ein wichtiger Gradmesser für die Zuchterfolge der einzelnen Züchter. Verkaufsgeschäfte wie in früheren Zeiten werden dort heute nicht mehr getätigt, was aber nichts an der Attraktivität der Tierschau geändert hat.

Die Züchterinnen und Züchter erwarten in Beerfelden eine professionelle Darstellungsplattform:

Vorführringe mit Vorbereitungsareal, Parkmöglichkeiten für Hänger, Stallzelte mit Boxen für die Pferde, großzügige Anbindemöglichkeiten und Tontechnik zur Kommentierung. Das Wichtigste ist wohl das überaus interessierte Publikum, das alljährlich zu Tausenden das Marktgelände in der Stried bevölkert.

Große Bedeutung kommt mittlerweile auch der Verbrauchereinformation und landwirtschaftlichen Beratung zu, aber auch der Produktpräsentation. So stehen Info-Stände gleichberechtigt neben den Verkaufsständen von Milchprodukten, Honig oder Metzgereierzeugnissen.

Dies alles macht den Pferdemarkt-Montag zu einem der bemerkenswertesten „Events“ im hessischen Veranstaltungskalender, auf dessen Tradition und Ausgestaltung die neue Stadt Oberzent zu Recht stolz sein kann. red

## Parken

**Beerfelden.** Um eine sichere und geordnete Verkehrsführung anlässlich des Pferdemarktes zu gewährleisten, gelten im Zeitraum vom 10. bis 13. Juli einige geänderte Verkehrsregelungen. Die Neustraße und Adalbert-Stifter-Straße werden für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

Ein Halteverbot wurde angeordnet im kompletten Verlauf der Sudestenstraße in Fahrtrichtung Hirschhorner Straße, im Zuge der Liebigstraße ab der Abzweigung vom Eberbacher Weg in Fahrtrichtung und bis zur Gammelsbacher Straße, für den Friedhofsweg ab der Abzweigung von der Hirschhorner Straße bis zum Einmündungsbereich der Ernst-L.-Edelmann-Straße, im kompletten Verlauf der Ernst-L.-Edelmann-Straße in Fahrtrichtung Odenwaldstraße, im Zuge der Gammelsbacher Straße (ab der Einmündung Neustraße bis zum Seeweg), in der Hirschhorner Straße (ab Höhe der Firma Eichhorn bis zur Einmündung der Jahnsstraße, sowie ab Anwesen Nummer 41 bis zur Birkenhöhe) und in der Lindenallee in Fahrtrichtung Seeweg (vom Viehmarktsplatz bis zur Einmündung in die Gammelsbacher Straße). Diese Verkehrsmaßnahmen ermöglichen unter anderem im Notfall den Einsatz von Rettungskräften und sorgen für einen freien Verkehrsfluss trotz hoher Besucherzahlen. red

## Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Oberzent,

liebe Besucherinnen und Besucher des Beerfelder Pferdemarktes, ich vermute, es geht Ihnen wie mir: Nach zwei Jahren Corona-bedingter Pause freue ich mich in diesem Jahr ganz besonders auf unser traditionelles Volksfest.

Bereits Pythagoras (um 570 vor Christus) wusste: "Wo Jahrmakrt ist, ist pures Leben" und damit hat er recht. Beim Besuch des 120. Beerfelder Pferde-, Fohlen- und Zuchtvielmärkte werden Sie sich von der Lebendigkeit überzeugen können mit Fahrgeschäften, Musik, Gewerbeausstellungen, Marktständen, Viehauftrieb, Reitturnieren und verschiedensten Gaumenfreuden und Getränken. Vom 8. bis 11. Juli dürfen die Gäste des Pferdemarktes wieder auf jede Menge abwechslungsreicher Unterhaltung gespannt sein.

Für alle Mitwirkenden stellt die



Teilnahme nach zwei Jahren Pause in diesem Jahr eine Herausforderung dar. Umso mehr freuen wir uns, das gewohnte vielfältige Programm anbieten zu können. Hier möchte ich das Engagement der Landwirte loben, die dafür gesorgt haben, dass wir unsere ein-

zigartige Tierschau am Montag präsentieren können. Ist sie doch neben dem Reit- und Springturnier unser Publikumsmagnet für alle Altersklassen. Auch der Reit- und Fahrverein Oberzent-Beerfelden, die Ausstellergemeinschaft der Oberzent Expo, unsere Gewerbetreibenden und alle Marktbesucher agieren mit großem Aufwand, damit wir unseren Pferdemarkt erneut in vollem Umfang feiern können. Ich bedanke mich bei allen, die dafür viel Mühe auf sich nehmen und wünsche viel Erfolg.

Kommen Sie auf einen Sprung vorbei und feiern Sie mit Freunden!

Viel Spaß auf dem Beerfelder Pferdemarkt wünscht

Christian Kehrer, Bürgermeister

**Wärme zum Wohlfühlen**

# Heizöle • Pellets

Schmierstoffe • Kraftstoffe • Tankreinigung • Tankstellen

**Viele Vorteile für Sie!**

TANK SERVICE CARD

spare um die Uhr

## 24 tanken

+ Autogas

Mosbach  
0 62 61 / 40 04

Beerfelden  
0 60 68 / 13 10

Unsere Schmierstoff-Partner:

[www.zahradnik.com](http://www.zahradnik.com)

## SATTLER

LANDMETZGEREI & DIREKTVERMARKTUNG

**Herzhaftes Klassiker & modernes Streetfood**

Gutes aus der Region – für die Region!

Ihr findet uns unterhalb der Reithalle auf dem Pferdemarkt!

Telefon: 06068 808  
[www.landmetzgerei-sattler.de](http://www.landmetzgerei-sattler.de)



Der Bürstenprofi: Besen & Bürsten für jeden Einsatzbereich, original Solinger Schneidwaren... Sie finden mich wie jedes Jahr oberhalb vom Festzelt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Tore und Türen von Europas Nr. 1

Wir sind wie immer dabei und freuen uns auf Ihren Besuch!

**HELM**

Berliner Straße 1A • 64732 Bad König  
Tel.: 06063 / 20 65 • Fax: 06063-1523  
info@ic-helm.de • www.ic-helm.de

# HEIZÖL VON ZAHRADNIK

**Ihr starker Heizölpartner im Neckar-Odenwald**

Zahradnik - Qualität und Zuverlässigkeit seit 60 Jahren

06068 1310  
kontakt@zahradnik.com  
[www.zahradnik.com](http://www.zahradnik.com)  
Gammelsbacher Str. 51 • 64743 Beerfelden

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage  
**BAUEN & WOHNEN**  
 Energie sparen Fachmann



**leers immobilien** +49 (0)6078 / 75 90 0  
 Wohnen. Leben. Glücklich sein!  
 Sicher und bequem zum Bestpreis verkaufen!  
 ★ Gutachterservice für Käufer und Verkäufer  
 ★ Immobilienkauf - Suchwunschaufnahme  
 ★ Seniorenservice  
 www.leers-immobilien.de

**Energieeffizienz**  
 Sanierung und Dämmung im Altbau

djd/red. Egal ob Industrie, Mobilität oder Wohnen: Die Klimaziele lassen sich nur erreichen, wenn alle einen Beitrag dazu leisten und ihre Kohlendioxid-Emissionen dauerhaft reduzieren. Aktuell hinkt insbesondere der Gebäudebereich noch hinterher. Dieser ist für ein Drittel der Gesamtemissionen verantwortlich. Während Neubauten hohe Anforderungen an die Energieeffizienz erfüllen müssen, entweicht aus schlecht oder gar nicht gedämmten Altbauten weiterhin viel Heizenergie ungenutzt nach außen. Gleichzeitig ist die Sanierungsquote mit etwa einem Prozent der Bestandsgebäude pro Jahr nach Angaben der Deutschen Energie-Agentur noch zu gering. Staatliche Anreize wie die Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) oder die EU-weite Initiative „Renovation Wave“ sollen das ändern. Ziel ist es, die Sanierungsquote in den nächsten Jahren mindestens zu verdoppeln. Hintergrund ist zum einen die weiterhin angespannte Lage auf dem Wohnungsmarkt. In Verbindung mit dem Engpass bei Material wie bei handwerklichen

Arbeitskräften ist davon auszugehen, dass sich dies nicht in absehbarer Zeit ändern wird. Die derzeitige Entwicklung in Umwelt- und Klimapolitik tun ein Übriges. Auf Energieeffizienz zu setzen und beispielsweise in eine Wärmedämmung zu investieren, bietet einen mehrfachen Nutzen: Neben dem Klimaschutz profitiert auch die Haushaltskasse durch eingesparte Heizkosten. Dieser Effekt wird sich in den kommenden Jahren noch steigern, denn die Kohlendioxid-Abgabe wird fossile Brennstoffe wie Erdöl und Gas weiter verteuern. Gleichzeitig unterstützt und belohnt der Staat Sanierer mehr als je zuvor, um die Klimavorgaben zu erreichen. Bis zu einem Viertel der Kosten können AltbauBesitzer über die BEG zurückbekommen. Auf einen Nenner gebracht, sollten AltbauBesitzer wissen: Wer saniert, spart Energie und Kosten und wird gefördert. Wer nicht saniert, muss in Zukunft tiefer in den Geldbeutel greifen. Auf dem Weg zu mehr Energieeffizienz sind zertifizierte Energieberater und erfahrene

Fachhandwerker vor Ort die ersten Ansprechpartner. Sie können eine Analyse des nötigen Sanierungsbedarfs vornehmen und zur Reihenfolge der Einzelschritte beraten. Grundsätzlich gilt dabei die Faustformel, dass der Sanierungsbedarf – und damit gleichzeitig die möglichen Energieeinsparungen – umso größer sind, je älter das jeweilige Gebäude ist. Neben einem verbesserten Klimaschutz und eingesparten Heizkosten bietet eine Dämmung der Außenwände aber noch mehr Vorteile. Sie sorgt ganzjährig für ein ausgeglichenes, gesundes Raumklima und trägt zu mehr Behaglichkeit und damit zu mehr Lebensqualität in den eigenen vier Wänden bei. Außerdem ist das energetische Sanieren immer auch eine Investition in den Werterhalt und die Wertsteigerung eines Gebäudes.

**Immobilien**  
 Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH  
**Besser mit Makler. Am besten Sparkasse.**  
 06078 70-3372  
 immobilien@sparkasse-dieburg.de

**METZ**  
 Michael Metz e.K.  
 SEIT 1994  
**Ein Bad zum Wohlfühlen!**

**Ihr Meisterbetrieb rund um das Thema**  
 Badsanierung | Gas- Heizungsanlagen  
 Gas- und Wasserinstallation  
 Regenerative Energien  
 Kirchstraße 17 | 64354 Reinheim | Tel.: 06162-85551  
 info@michael-metz-baeder.de | www.metz-baeder.de

**EINFACH GUT BEDACHT**  
 WIR BERATEN SIE GERNE!  
**martin + bach**  
 Dachdeckerei + Zimmererei  
 Ober-Ramstädter-Weg 37 | 64354 Reinheim | Tel.: 06162 2274 |  
 www.dachdeckerei-martin.de | go@dachdeckerei-martin.de

**DIE ESTRICHSPEZIALISTEN!**  
**& Friedrich**  
 Estrichbau GmbH  
 Spessartstraße 26 | Telefon 0 60 71 / 95 17 41  
 64846 Groß-Zimmern | Fax 0 60 71 / 95 17 42  
 Handy 01 72 / 6 99 12 11  
 E-Mail: info@lf-estrichbau.de | Internet: www.lf-estrichbau.de  
 Wir werden von renommierten Bauträgern und Architekten empfohlen!

**frohgemut ans Werk**  
**Haus dämmen?**  
 Mit uns geschieht das präzise, zuverlässig und innovativ. Sie gewinnen Qualität, Wärme und Werte!  
 Wir bringen Frohmuth ins Haus! Gerne auch für Sie:  
**06162 71995**  
 www.frohmut-maler.de  
 Frohmuth · 64853 Otzberg  
 post@frohmut-maler.de  
**Frohmut**  
 Die Maler vom Otzberg

**Auf einen Blick!** Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

**B**  
**Brandschutz / Feuerlöscher**  
**Odenwälder Brandschutz-Service e. K.**  
 Gewerbepark Gräsig 24 • 64711 Erbach -  
 Telefon 0 60 62 / 6 26 70 - Fax 6 26 50  
 www.obtech.de

**Bodenbeläge**  
**Tema GmbH**  
 Vinyl • Teppichboden • Läufer u. vieles mehr...  
 Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal  
 www.tema-boden.de 06063 500485

**D**  
**Dachdecker**  
**ELBA BEDACHUNGEN GmbH**  
 Ausführung sämtl. Dacharbeiten  
 Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)  
 64747 Breuberg - Mühlhäuser Straße 2  
 Telefon 0 61 65 / 64 00 - Fax 0 61 65 / 64 12

**E**  
**Estriche**  
**L & Friedrich /Estrichbau GmbH**  
 Geschäftsführer **George Patrascu**  
 Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern  
 Tel./Fax 06071/951741 (42) Mobil 0172-6991211

**F**  
**Fliesen**  
**Marksteiner GmbH Fliesen + Marmor**  
 Verkauf und Verlegung  
 Zertifizierter Meisterbetrieb  
 Lessingstraße 20 • 64750 Lützelbach  
 Tel. 0 61 65 / 17 33 • www.marksteiner.eu

**Fotograf**  
**Foto Stommel - FotoBox mieten**  
 Der Profi für Porträtbilder und Amtliche-Passbilder - auch ohne Termin  
 Bahnhofstraße 15 • 64720 Michelstadt  
 Tel. 0 60 61 / 22 43 • www.foto-stommel.de

**H**  
**Heizung**  
**Germann GmbH**  
 Heizung - Sanitär - Service  
 64395 Brensbach, Darmst. Str. 58, Tel. 06161/512  
 Internet: www.germannmbh.de  
 E-Mail: info@germannmbh.de

**Reiner Daum GmbH**  
 Mitgliedsbetrieb der Fachinnung  
 Heizung - Sanitär - Spenglerei  
 64750 Lützelbach, Tel. 06165/3561, Fax 912127

**Heizöl**  
**Eckhardt GmbH**  
 64750 Lützelbach  
 Telefon 0 61 65 / 12 06  
 Liefert jederzeit - prompt und preiswert

**Hörgeräte**  
**BAUMBACH HÖRCOM**  
 Erfahrung und Kompetenz für Ihr Gehör  
 Untere Marktstraße 9a • 64823 Groß-Umstadt  
 Telefon 0 60 78 / 7 49 14

**CITY-Hörgeräte**  
 Fachinstitut für Hörgeräte-Akustik  
 W.-v.-Siem.-Str. 4, 64711 Erbach, ☎ 06062/ 2425  
 Schloßgasse 2, 64807 Dieburg, ☎ 06071/1747

**Holzhandel**  
**Grieser GmbH**  
 Türen • Parkett • Laminat • Paneele u. vieles mehr...  
 Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal  
 www.grieser.de • 06063 50040

**K**  
**Karosseriebau u. Lackiererei**  
**Hornung Karosseriebau e.K.**  
 Autolackierer-Fachbetrieb • Beschriftungen  
 Bahnhofstraße 57 - 64395 Brensbach/Wersau  
 Telefon 0 61 61 / 5 45 - Fax 4 54

**T**  
**Tapeten**  
**Farbenhaus Bereiter**  
 Friedhofstraße 5-7  
 64711 Erbach  
 Telefon 0 60 62 / 31 75 - Fax 6 17 12

**Tema GmbH**  
 Tapeten • Bodenbeläge und vieles mehr...  
 Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal  
 www.tema-boden.de 06063 500485

**Tankschutz**  
**Tankschutz Heiztechnik Mengel**  
 Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)  
 -Service rund um Ihre Öltankanlage-  
 Zeller Gewerbezentrum 6 - 64732 Bad König/Zell  
 ☎ 06063 / 826 8060 - 24 Std. Notdienst



**Auf einen Blick!**  
 erscheint wieder am  
**6. August 2022**

Interesse an einem Eintrag  
 Ihrer Firma? Telefon 0 61 65 / 930 90



Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

# BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

250 km Draht und Gitter  
1900 Türen und Tore am Lager

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

**Klaus-Peter SCHANTZ GmbH**

**Fuhrbetrieb · Abbruch- u. Baggerarbeiten  
Baustoffhandel · Zisternenbau · Schwertransporte**



WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegbau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden · Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL

64732 Bad König/Gumpersberg · Gumpersberger-Straße 13  
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 · Fax 0 61 63 / 34 59  
Mobil 0179 / 391 64 71  
Internet: [www.schantz-gmbh.de](http://www.schantz-gmbh.de)

## Zukunftssicher und sparend heizen Wärmepumpen sorgen in Neu- und Altbau für effiziente Wärme

djd/ red Die seit Januar geltende CO<sub>2</sub>-Abgabe macht sich nicht nur an den Zapfsäulen mit gestiegenen Kraftstoffpreisen fürs Auto bemerkbar. Auch Heizen wird spürbar teurer – vorausgesetzt, die fossilen Brennstoffe Öl oder Gas dienen als Energiequelle für die Wärmeversorgung. Dabei gibt es mit Wärmepumpen längst eine Alternative, die nicht von der Abgabe auf Kohlendioxid-Emissionen betroffen ist. Die effiziente und klimafreundliche Technik ist für Neubauten ebenso gut geeignet wie für die Modernisierung im Altbau. Aus einer Kilowattstunde Strom erzeugt die Wärmepumpe mittels Umweltenergie aus der Luft, dem Erdreich oder dem Grundwasser rund drei bis fünf Kilowattstunden Wärme. Dennoch halten sich Vorurteile, Wärmepumpen seien nur in Verbindung mit einer Fußbodenheizung oder einer Modernisierung des Gebäudes sinnvoll, schildert Henning Schulz, Pressesprecher des Haustechnikher-



Fachhandwerker beraten individuell zu den Vorteilen und Voraussetzungen für eine Wärmepumpe. Foto: pixabay

stellers Stiebel Eltron: „Dies trifft nicht zu. Effiziente Wärmepumpen sind längst in der Lage, einen Altbau, auch in Verbindung mit den vorhandenen Heizkörpern, effizient mit Wärme zu versorgen.“ Den Wechsel fördert auch der Staat. Wenn eine effiziente Wärmepumpe

eine alte Gasheizung ersetzt, erhalten Hausbesitzer 35 Prozent der gesamten Investitionskosten als Zuschuss zurück. Beim Austausch einer Ölheizung sind es sogar 45 Prozent. Das umweltfreundliche Heizsystem schützt nicht nur vor der CO<sub>2</sub>-Abgabe, sondern macht

die Immobilie auch zukunftssicher, was sich etwa im Energieausweis widerspiegelt. Da eine Wärmepumpenheizung deutlich weniger Primärenergie als fossile Brenner benötigt, sind bessere Einstufungen bei der Energieeffizienz möglich – was wiederum den Wert des Eigenheims erhöhen kann. Bei der Planung, der Installation sowie bei allen Fragen rund um die Förderprogramme sind Fachhandwerker vor Ort kompetente Gesprächspartner.

Ein weiterer Vorteil: In Verbindung mit einer Fußbodenheizung können Wärmepumpen auch die Kühlung der Räume übernehmen. An kalten Tagen sind die Anlagen als normale Heizung zu benutzen. Im Sommer, wenn die Außentemperaturen steigen, wird kühles Wasser durch die Fußbodenheizung geleitet, das dem Raum Wärme entzieht. So hilft die Heizung selbst an heißen Tagen dabei, ein angenehmes Raumklima zu schaffen. djd

## Gute Qualität hält Jahre Die wichtigsten Faktoren für hohe Sonnenschutzqualität

dkd/ red Beim Wechsel eines hochwertigen Markisentuchs geben meist geschmackliche Gründe den Ausschlag. Denn technisch können diese jahrzehntelang halten, wenn sie einige Qualitätskriterien erfüllen. Es kann sich daher lohnen, nicht nur auf das Design zu achten. Denn nur schönes Aussehen bringt allein nur viel Verdruß beim häufigen Auswechseln beschädigter Markisen.

### Der Memory-Effekt

Markisentextilien bestehen aus Acryl oder Polyester. Beide Materialien sind gut geeignet, es gibt aber Unterschiede. „Polyester zeichnet sich durch sein Rücksprungsverhalten aus“, sagt Axel Hamke, Tuchspezialist bei Weinor. Das bedeutet, dass das Tuch den gespannten Zustand über einen Memory-Effekt abspeichert und besser seine Form behält. Daher sind Polyesterstoffe das Material der Wahl bei großen Markisenflächen. Acryl besitzt eine besonders hohe Farbbeständigkeit und ist für intensive Einsätze prädestiniert, etwa bei Gastronomiemarkisen oder bei Cabriodächern und Bootsabdeckungen. Die Widerstandsfähigkeit des Materials hält also nicht

nur Ärger, sondern auch andauernde Belastungen und kleinere kinetische Energien ab.

### Nur Spinnfädenfärbung hält

Beide Materialien sollten spinnfädenfärbt sein. Das bedeutet, dass die Farbe bereits während der Herstellung der Fäden eingearbeitet wird und sie durchfärbt. Andere Verfahren wie die Garn- oder Stückfärbung, bei denen erst der fertige Faden oder das Tuch eine Kolorierung erhalten, sind weit weniger haltbar und lichtunbeständiger. Die Farbe, die nur auf dem Faden klebt, reibt schneller ab und besitzt nicht so eine „Tiefe“ der Farbe wie spinnfädenfärbtes Garn.

### Muster und Schutz

Beim Tuchdesign spielen neben geschmacklichen Aspekten auch praktische Überlegungen eine Rolle. Helle Farben, Uni-Markisen oder dezente Muster schaffen ein frisches Ambiente, zeigen aber deutlicher Verschmutzungen als dunklere Töne und unruhige Muster. Die dergestalt aufmerksamkeitsregenden Muster lenken von den Flecken ab und „schlucken“ sie. Eine Wohnlage an viel befahrenen Straßen oder unter laubreichen

Bäumen sollte bei der Auswahl berücksichtigt werden.

### Regendichte, wellenarme Nähte

Die Stoffbahnen für den Markisenbehang werden genäht oder geklebt. Genähte Tücher sind haltbarer, besitzen ein besseres Nahtbild und neigen weniger zur Wellenbildung. Dafür punkten geklebte Tücher beim Witterschutz, denn die homogenen Klebeflächen sind von Anfang an regendicht. Wer den Sonnenschutz auch häufiger als Witterschutz bei leichtem Regen einsetzen möchte, liegt also bei geklebten Tuchflächen richtig, muss aber etwas mehr Wellenbildung in Kauf nehmen.

### Qualitätszeichen

Qualitätszeichen geben gute Hinweise auf die Güte des Markisenstoffs. „Wichtig ist die Angabe der Farbestabilitätsnorm DIN EN 105 B04“, erklärt Weinor-Experte Giuseppe Pizzulli. Eine Rolle spielen auch Kriterien wie UV-Schutz, Reißfestigkeit, Wetterechtheit oder die Umweltverträglichkeit. Ein teureres Produkt von höherer Qualität kann einem das Nachkaufen von weiteren Billigprodukten ersparen.

**Anzeigen-Annahme**  
anzeigen@odw-journal.de  
Tel. 0 61 65 / 930 90

**WIR REALISIEREN**  
**IHR NEUES TRAUMBAD**

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Wir beraten Sie gerne!

- Onlineberatung Vereinbarung
- 3D-Badplanung mit Vor-Ort-Aufmaß
- Termin- und Festpreisvereinbarung
- Individuelle Badgestaltung
- Staubarme Badsanierung
- Alle Gewerke aus einer Hand inkl. Bauleitung

**RICHTER**  
schöner baden modernes heizen

Hirschbachstraße 72  
64354 Reinheim  
06162 9628-0  
info@richter-reinheim.de  
www.richter-reinheim.de  
richter\_reinheim  
RichterReinheim

**Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!**

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albraum Nässe/Schimmel ein Ende.

**BSS Groß-Umstadt**  
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

**Land-, Forst- und Kommunaltechnik**

**PROFI PKW-ANHÄNGER**  
mit kompetenter Beratung & top Service

HECKKIPPER TYP PHK inkl. 100 KM/H-AUSFÜHRUNG sowie NETZ- UND PLANENLEISTE zum AKTIONSPREIS und SOFORT VERFÜGBAR!

**Aktionspreis 3.890 € inkl. MwSt.**

**MAHR & SCHWEBEL**

**NEUE AUSSTELLUNG**  
MIT NOCH GRÖßERER AUSWAHL

**PUMP LESS**  
KIPPEN MIT DEM ARKUSCHRAUBER

**UNSINN**  
#fürMACHER!

Angebot gültig solange der Vorrat reicht

Technikzentrum ODW: Am Schaubacher Berg 14 | 64401 Gr.-Bieberau  
Technikzentrum RIED: Robert-Bosch-Straße 6 | 64572 Büttelborn

www.mahr-schwebel.de  
info@mahr-schwebel.de

**NEUBER WOHNBAU**  
Infos: [www.neuber-wohnbau.de](http://www.neuber-wohnbau.de)

**Investition ins eigene Haus ist eine sichere Anlage!**

Neubau, Anbau, Umbau, Ausbau, Sanierung · Ein- u. Mehrfamilienhäuser

# 100 Jahre Automobiltradition in Ober-Ramstadt

Seit 1922 ist die Stadt regelmäßig Standort für Hersteller und Zulieferer der Fahrzeugbranche. Die Verbindungstechnik-Spezialisten von baier & michels (b&m) feiern das Jubiläum mit einem Sommerfest. Zeit für einen Blick in den historischen Rückspiegel.

Deutschland, 1932. Die Weimarer Republik erlebt stürmische Zeiten, im Kino wird „Blonde Venus“ mit Marlene Dietrich zum Blockbuster, und der FC Bayern München gewinnt die erste seiner bisher 32 nationalen Fußball-Meisterschaften. Es ist das Jahr, in dem der Kaufmann Wilhelm Baier und der Ingenieur Richard Michels ihre Geschäftsidee verwirklichen. In Frankfurt gründen sie einen Schrauben- und Verbindungstechnikladen: Zu den Kunden von „baier & michels“ gehören unter anderem Automobilbauer wie Opel und die Adlerwerke.

Zehn Jahre zuvor, Ober-Ramstadt. Die Falcon Automobilwerke aus dem schwäbischen Sonthheim werden bei ihrer Suche nach einem größeren Werksgelände in der alten Munitionsfabrik Max Walbinger fündig. Noch 1922 startet dort die Produktion des Falcon CA 6 6/20. Aus 1,5 Liter Hubraum leistet er 20 PS und erreicht damit die Höchstgeschwindigkeit von 75 Stundenkilometern. Was folgt, ist ein Ruf als zuverlässiger Hersteller, jedoch auch die Senkung von Einfuhrzöllen für ausländische Autos. Diese sind technisch reifer und in Massenfertigung hergestellt – 1926 gibt die Firma nach 600 als Einzelanfertigung hergestellten Falcon-Exemplaren das Geschäft auf.



Weil Zukunft Herkunft braucht: In der b&m-Firmenzentrale präsentieren die Auszubildenden ein Schmuckstück des ehemaligen Autoherstellers Röhr.

Die Werkshallen bleiben nicht leer. Mit großen Visionen fährt die Röhr Auto AG vor: Das Modell Röhr 8 Typ R überzeugt unter anderem dank niedriger Bauweise, Zahnstangenlenkung und Einzelradaufhängung. Berlin, Amsterdam, Paris – bei den Branchenmessen sorgt die technische Innovation aus Ober-Ramstadt für Aufsehen (Slogan: „Der sicherste Wagen der Welt“). 1929 sind rund 800 Röhr-Beschäftigte am Standort tätig. Doch die Wirtschaftskrise, strategische Flops und die Naziherrschaft bremsen das Unternehmen aus. Die Werkstät-

ten werden im Frühjahr 1935 geschlossen. Von den fast 4.000 gebauten werden nur etwa 30 Röhr-Wagen übrigbleiben.

Nach Nachkriegsende setzt die US-Armee die automobiler Tradition in Ober-Ramstadt fort. Bis 1993 betreibt sie das „Tire Depot“, einen Betrieb für Reifenrunderneuerung. 2002 wird ein neues Kapitel eröffnet: Im Ortsteil Rohrbach zieht das Unternehmen baier & michels, kurz b&m, mit 30 Beschäftigten auf das Schneider-Gelände ein. Denn aus dem 1932 in Frankfurt gegründeten Schraubenladen ist inzwischen ein auf die Automobilindustrie spezialisierter Zulieferer geworden. Im Zuge eines Wachstumskurses ist baier & michels nun dabei, sein Spektrum als Händler um den Aspekt Produzent für hochwertige Verbindungs- und Dichtungstechnik zu erweitern.

Ober-Ramstadt, Sommer 2022. Aktuell haben mehr als 200 Menschen in der baier & michels Zentrale ihre berufliche Heimat gefunden. Mit einem Sommerfest feiert das Unternehmen seinen 90. Geburtstag und „100 Jahre Automobiltradition in Ober-Ramstadt“.

## Vom lokalen Schraubenhändler zum globalen Zulieferer

Das Unternehmen baier & michels bietet Verbindungen, die halten.

1932 als lokaler Schraubenhändler in Frankfurt am Main gegründet, heute mit 500 Mitarbeitenden an neun Standorten global aufgestellt: baier & michels (b&m) mit Hauptsitz in Ober-Ramstädter punktet in Europa, Asien und Nordamerika als innovativer Partner der Industrie im Bereich der Kaltumformung.

Die Basis dazu bilden Verbindungstechnik, Verschluss- und Dichtsysteme aus eigener Entwicklung und Fertigung. Zu den Kunden gehören Akteure aus den Branchen Automotive, Elektro- und Medizintechnik sowie Werkzeug- und Anlagenbau. Darüber hinaus bietet b&m neben anwendungstechnischer Beratung auch Schulungen und ein Online-Portal, das Industrieunternehmen bei der Standardisierung ihrer Verbindungselemente unterstützt.

Personalreferentin Kira Schütz sagt: „Wir sind kontinuierlich auf der Suche nach Nachwuchskräften, die unseren Wachstumskurs mitgestalten.“ Durch einen finanzstarken Mutterkonzern, die Würth-Gruppe, bietet baier & michels auch in Krisenzeiten Stabilität. „Als Betrieb unterstützen wir dual Studierende und Auszubildende in Büro- und Handwerksberufen dabei, sich individuell weiterzuentwickeln – und richtig durchzustarten.“ Auch im Produktionsbereich ist Verstärkung willkommen. Dazu Kira Schütz: „Wer technisch affin, zupackend und bereit ist für eine Welt aus Matrizen, Gewindewalzen und digitalen Features, fühlt sich bei uns zuhause.“

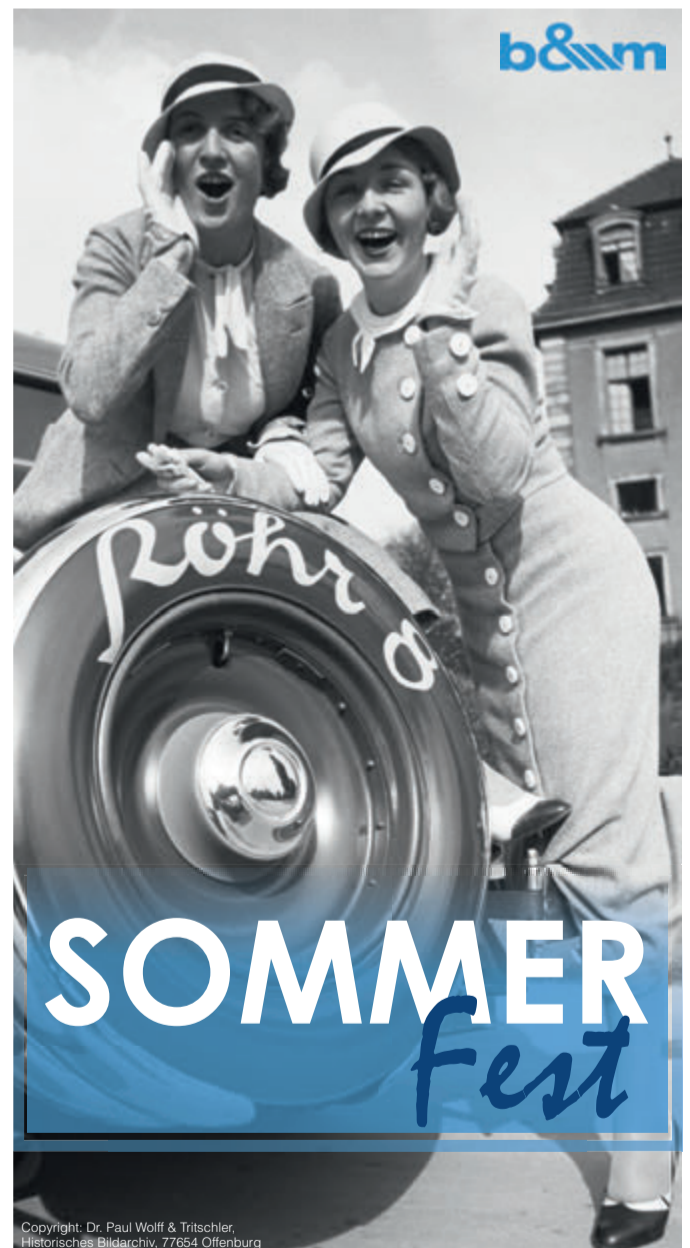
## Feiern, genießen, staunen: Sommerfest bei baier & michels

Am **10. Juli (Sonntag)** feiert baier & michels auf seinem Firmengelände im Ober-Ramstädter Ortsteil Rohrbach, Carl-Schneider-Straße 1, von 11 bis 17 Uhr das Sommerfest „100 Jahre Automobiltradition in Ober-Ramstadt – 90 Jahre baier & michels“. Zu den Attraktionen des Sommerfests gehören unter anderem:

- Ausstellung mit rund 50 Oldtimern, in Kooperation mit FHFO – Freunde Historischer Fahrzeuge Ober-Ramstadt
- Produktionsbesichtigung und Karrierestand für Auszubildende und Fachkräfte
- Kinderprogramm mit Karussell, Schminksessions und Wasserspielen mit der Feuerwehr
- Kulinarische Angebote lokaler Vereine
- Livemusik mit der Dixieland- und Swingband „En Haufe Leit“

**Besucher werden gebeten, nicht in den Ort reinzufahren:** Von Ober-Ramstadt aus stehen auf zwei Strecken kostenlose Shuttle-Busse bereit. Von 10:45 bis 17:15 Uhr fahren die Busse im 15-Minuten-Takt. Route 1: Parkplatz DAW – Parkplatz Rewe / Netto – Rohrbach. Route 2: Ora Drive (Gewerbegebiet II, Mannesmannstraße 1) – Rohrbach.

WIR FREUEN UNS AUF SIE!



baier & michels Rohrbach  
10 | 07 | 22  
VON 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr

# Künstler stellen sich vor Vernissage mit Skulpturen und Bildern

**Erbach.** Eine neue Ausstellung eröffnet Kikubari Kunst am 3. Juli um 11 Uhr und um 15 Uhr. bei der Ausstellung "Licht-Farbe-Form" präsentieren die drei vorgestellten Künstler und Künstlerinnen ein Ausstellungsrepertoire von Zeichnungen und Ölgemälden über Skulpturen bis hin zu Lichtobjekten. Günter Vest widmet sich seit 2015 einem neuen Schwerpunkt, den Irrlichtern. So bezeichnet der Künstler seine Lichtobjekte, die er

aus gebrauchten Materialien und Einzelteilen zu leuchtenden Kunstwerken zusammenbaut. Die Gästeanzahl ist je Termin auf 50 Personen beschränkt. Eine Anmeldung ist erforderlich, entweder per Mail an kunst@kikubari.net oder über die Homepage kikubari-kunst.net. Zum Einlass gilt die 2G-Regel oder Attest mit Test. Vor dem Gebäude und in den Innenräumen besteht Maskenpflicht. Der Eintritt ist frei. *red*

## -Ticker

*Nach dem Spiel ist vor dem Spiel. Die Eintracht startete diese Woche mit dem Auftakttraining in die neue Saison. Nach dem sensationellen Gewinn der UEFA Europa League hat die Eintracht die Sommerpause (und die größeren finanziellen Spielräume) genutzt und sich personell verstärkt. Wir sind gespannt, ob es Coach Oliver Glasner gelingt, aus „alt und neu“ eine europäische Spitzenmannschaft zu formen. Hier sind die News vom Riederwald.*

...**Erik Durm** geht zurück in die Pfalz. Der 30-jährige Außenverteidiger geht nach drei Jahren mit Adler auf der Brust zurück in seine Heimat. Der gebürtige Pirmasenser verstärkt – wie sollte es anders sein – den neuen Zweitligaclub 1. FC Kaiserslautern. ...**„Hinti“ Hinteregger** beendet wie angekündigt seine Profikarriere am Main. Dass dies allerdings so schnell kam, überraschte doch. Hinteregger selbst begründet diesen Schritt mit „schwankenden Leistungen“. Manche Beobachter stellen das Profie Ende aber auch mit dem von einem österreichischen Rechtspopulisten organisierten „Hinti-Cup“ in Österreich in Verbindung. Kult-Verteidiger Hinteregger war sich der politischen Brisanz der Kooperation offenbar nicht bewusst und nahm explizit und ausdrücklich Ab-

stand von jeglichem menschenverachtenden Gedankengut und intoleranten Verhalten. Hinteregger bleibt der Region erhalten und führt im Taunus ab sofort ein Restaurant...**Offizielles erstes Mannschaftstraining** am Dienstag. Knapp tausend Fans pilgerten in den Riederwald, um dem ersten öffentlichen Training beizuwohnen. Vor allem Neuzugang Mario Götz war wohl ein Magnet. Aber auch die Tatsache, dass dies das erste öffentliche Training nach zwei Jahren Corona-Pause war, tat sein Übriges. Unten abgebildet ein Foto unseres Lesers Thomas Herth vom Dienstag...neben **Mario Götz** dürfte der spektakuläre Neuzugang des argentinischen Mittelstürmers **Lucas Alario** sein. Der Ex-Leverkusener dürfte das Offensiv-Spiel der Adler auf ein neues Niveau heben, sind viele Insider überzeugt. Auch auf ihn freuen wir uns.... Und zum Schluss noch einige wichtige Termine zum blocken: **2. Juli:** Freundschaftsspiel in Nieder-Weisel (Butzbach). **5. Juli:** Testspiel in Unterfranken bei Viktoria Aschaffenburg. **23. Juli:** Testspiel gegen Ajax Amsterdam in Grödig bei Salzburg, 15 Uhr, live auf SPORT 1. **1. August:** 1. Hauptrunde DFB-Pokal beim 1. FC Magdeburg (vz).



Unser Leser Thomas Herth mit dem Europa-League-Pokal. Foto: privat

# Die beste Unterstützung Asklepios bietet weitere Ausbildung an

**Bad König.** Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung ist unter den Kollegen und Kolleginnen in der Asklepios Schlossberg Klinik unabdingbar, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. Gerade in brenzligen Situationen muss sich jeder auf den anderen verlassen können. Doch auch bei alltäglichen Arbeiten ist Teamarbeit gefragt. Aus diesem Grund gibt es an der Asklepios Schlossberg Klinik in Bad König klare Arbeitsstrukturen. Im pflegenden Bereich sind Kolleginnen wie Nadine Bamberg und Kamila Samorski besonders wichtig. Sie sind angehende Krankenpflegehelferinnen (KPH) und unterstützen auf Station tatkräftig.

„Unsere Krankenpflegehelferinnen sind ein wichtiger Bestandteil des Teams auf Station. Ohne sie wäre der Alltag im Krankenhaus nicht zu meistern. Die Kollegen und Kolleginnen übernehmen wichtige Aufgaben in der Patientenversorgung und sorgen für einen reibungslosen Ablauf auf Station. Gerade weil diese Kolleginnen und Kollegen so wichtig für uns sind, bilden wir sie seit April selbst aus“, erklärt Desiree Schumacher, Geschäftsführerin der Asklepios Schlossberg Klinik.

Die Auszubildenden erhalten einen qualifizierten und anerkannten Abschluss im Gesundheitswesen und haben danach unabhängig von ihrem Schlussschlussabschluss die Möglichkeit, die dreijährige Ausbildung für die Gesundheits- und Krankenpflege zu beginnen.

Um dieses Ziel zu erreichen, bietet die Schlossberg Klinik ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie Quereinsteigern aus anderen Berufen alle Voraussetzungen, um fachliche und

inhaltliche Aspekte zu erlernen und anzuwenden. Darüber hinaus unterstützt die Geschäftsführung auch organisatorisch. „Wir stellen den Auszubildenden beispielsweise ein Fahrzeug zur Verfügung, um gemeinsam in das Asklepios Bildungszentrum in Dreieich fahren zu können.“

Für viele engagierte Mitarbeiterinnen ist das eine Chance, die sie sich nicht entgehen lassen wollen. „Für mich geht mein größter Wunsch in Erfüllung, endlich eine anerkannte und abgeschlossene Berufsausbildung zu haben. Die Ausbildung zur Krankenpflegehelferin ermöglicht mir außerdem, mich noch besser um unsere Patienten zu kümmern und die Pflegekräfte zu entlasten. Das gibt mir jede Menge neues Selbstvertrauen“, sagt Nadine Bamberg, die zu den ersten vier KPH-Auszubildenden an der Klinik gehört.


Auch ihre Kollegin Kamila Samorski freut sich auf die Möglichkeit, sich weiterzubilden und tiefer in die Pflegearbeit einzutauchen. „Ich hatte anfangs großen Zweifel, ob ich das überhaupt alles schaffen kann. Wie werde ich Ausbildung und Familie unter einen Hut bekommen und wie wird es sein, wieder in die Schule zu gehen? Doch meine Ängste und Zweifel hat mir auf der einen Seite meine Familie genommen. Auf der anderen Seite ist die Unterstützung meiner Kolleginnen und Kollegen unbeschreiblich. Sie machen mir Mut und ich freue mich auf all das Neue, was nun kommt.“

Für Fragen zur Aus- und Weiterbildung an der Schlossberg Klinik in Bad König steht Pflegedienstleiterin Silke Weichel unter Tel. 06063-501509 zur Verfügung.



Das Foto zeigt v.l.: Kamila Samorski und Nadine Bamberg gemeinsam mit einer Kollegin und einem Kollegen. (Foto: Asklepios)

**INFORMATIONSVORANSTALTUNG**  
**12. Juli 2022, 18.00 Uhr**



## Update Endoprothetik


Neuigkeiten vom Kunstgelenk an Schulter, Knie und Hüfte

**Wir informieren über:**


- Aktuelles vom Gelenkersatz an der Schulter
- Minimalinvasiver Gelenkersatz an der Hüfte
- Individuelle Lösungen beim Gelenkersatz am Knie

**Referenten:** Chefarzt Dr. K. Eisenbeis, Ltd. Oberarzt Dr. R. Sadighi & Oberarzt Dr. J. Warzecha  
**Anmeldung** per E-Mail an: s.kohn@asklepios.com  
**Veranstaltungsort:** Einhard's Eventlocation, Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt

Bitte beachten Sie, dass wir die RKI-Corona Vorgaben des Veranstaltungstages zu Grunde legen.



ASKLEPIOS  
Klinik Seligenstadt



IHK KLINIK  
KOMPETENT & MIT

Dudenhöfer Str. 9, 63500 Seligenstadt

## AUTOWELT.EBERT

www.einEbert-einWort.de





## NEUERÖFFNUNG

10% Rabatt gegen Vorlage der Anzeige



**Terminvereinbarung unter: 0152 / 23187557**

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr  
Sa. 8.30 bis 14.30 Uhr

Anzeige

## Der gute Schnitt

### Der Mensch hinter Aysels Friseursalon

Aysel Amet wurde 1976 in Griechenland geboren und lebt seit 1986 in Deutschland. Sie wohnt in Zell und hat 1991 bei Friseur Rodemich angefangen zu lernen. Ihr Sohn Rayim Chalil hat bei Friseur Rodemich die Ausbildung abgeschlossen und steht in ihrem Laden als Barbier mit Trendschnitten, Bartrasur und Rasiermesserschnitten zu Diensten. Der Friseursalon ist in der Momarter Straße 1 in Bad König/Zell. *red*

Sofort verfügbar




### Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid

ab 39.990 EUR<sup>1</sup>

- 4.500 EUR<sup>2</sup>

- 4.500 EUR<sup>3</sup>

**= ab 30.990 EUR**

Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS 4WD<sup>4</sup>

Mitsubishi Elektromobilitätsbonus

Staatliche Innovationsprämie

Rechnerischer Wert, kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus

► Kann gemäß NEFZ bis zu 61 km\*\* rein elektrisch und bis zu 750 km\*\* insgesamt fahren<sup>5</sup>

► Schnellladefähig

► Serienmäßiger Allradantrieb „Super All Wheel Control“ u.v.m.

5

JAHRE  
HERSTELLER  
GARANTIE\*

8

JAHRE  
FAHRBATTERIE  
GARANTIE\*

\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid** Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++.

**1** Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2** Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. **3** Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. Genaue Bedingungen auf [www.elektro-bestseller.de](http://www.elektro-bestseller.de) **4** Antrieb: 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) **5** Mit einer Tankfüllung und voller Ladung der Batterie.

Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

\*\*Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:



**Autohaus Manfred Müller GmbH**

W.-von-Siemens-Str. 26  
64711 Erbach  
Telefon 06062/1515  
[www.mitsubishi-mueller.de](http://www.mitsubishi-mueller.de)

# 21 Klassiker-Festival

in Bad König

8. bis 10. Juli 2022



Pro

Einfach ein Klassiker –



**Christoph Knerr**  
Allianz Generalvertretung  
Mainstraße 26  
64732 Bad König  
[www.knerr-allianz.de](http://www.knerr-allianz.de)  
Tel. 0 60 63.9 51 9215  
Fax 0 60 63.9 51 92 16

Sicherheit mit Allianz

## Liebe Bürger und Bürgerinnen, liebe Gäste des Klassikerfestivals

Wir begrüßen Sie gemeinsam in der Kur- und Wellnessstadt Bad König. Das lange Warten hat nun ein Ende, wir freuen uns auf ein Wiedersehen und wollen gemeinsam feiern und ein erlebnisreiches Wochenende miteinander verbringen. Mit dem Slogan „To the good old times“ starten wir mit einem Jahr Verspätung in die Neuauflage des Festivals. Gleichzeitig erinnern wir mit dem Highlight an die Wurzeln des Events und bauen eine Brücke in die Zukunft. Das 21. Bad König Klassikerfestival (8.7.) bis Sonntag (10.7.) im Kurpark an den Seen statt.

Wir stellen mit den „Britisch-Italienischen Automobilen, Motorrädern und Motorrollern“ zwei Nationen in den Mittelpunkt unseres Festivals, die über viele Jahrzehnte den technischen Fortschritt und das Design von Kraftfahrzeugen bestimmten. Sie können erneut wählen, ob Sie ihr Fahrzeug im Kurpark ausstellen oder an einer der beiden Ausfahrten durch die Fachwerk-Region Odenwald aktiv teilnehmen. Für die Schlepper-Freunde reservieren wir ein separates Areal im Kurpark. Hier werden als Highlight „Maschinen und Geräte aus dem Odenwald“ präsentiert. Hierzu gehören Ensinger Traktoren, die kleine Hüttenwerk-Raupe sowie allerlei Gerätschaften, die im Hüttenwerk in Michelstadt entwickelt und hergestellt wurden. Es sind aber auch alle anderen Traktor-Marken und deren Besitzer wieder herzlich eingeladen, daran teilzunehmen. Für die vielen positiven Rückmeldungen und die zugesagte Unterstützung unserer Helfer, Teilnehmer, der Clubs und unserer langjährigen Sponsoren bedanken wir uns sehr herzlich. Das macht unglaublich Mut für unsere weiteren Planungen in einem immer noch schwierigen Umfeld. Ihr Bürgermeister Axel Muhn

**Freitag, 8. Juli 2022**  
**tagsüber:** Es besteht die Möglichkeit, Partner Dipl. Ing Olf / oder ein Wertgutachten zu erhalten. Teilnehmer zum „21. Bad König Klassikerfestival-Start im Kurpark“  
**ab 18 Uhr:** „Oldtimerfestival-Start im Kurpark“  
**ab 19.30 Uhr:** Entega präsentiert auf der „Sparkassen Bühne“

**Samstag, 9. Juli 2022**  
**ganztägig:** Traktoren und Präsentationen im Kurpark  
**ab 09.30 Uhr:** Eintreffen des „Klassikerfestivals“ since 1989  
**09.45 Uhr:** Eröffnung durch Axel Muhn & Veranstalter  
**10.15 Uhr:** Start zur Fahrzeugvorstellung durch unser Klassikstadt Frankfurt.  
**10.35 Uhr:** Start der Vorstellung unserer Oldtimer-Marken  
**10.50 Uhr:** Start der Oldtimer-Präsentation hessischen und bayerischen Oldtimer  
**11.30-14 Uhr:** Mittagsspeisung im Weingut Höflich  
**11.30 Uhr:** Präsentation aus dem Odenwald“ im Kurpark  
**12 Uhr:** „Traktor- & Schleppermaschinen“ maligen ENSINGER-Region  
**ab 14 Uhr:** Sonderpräsentation in der Kurparkstadt von Bad König  
**ab 14.30 Uhr:** Eintreffen im Kurpark-Areal  
**ca. 15 Uhr:** Ankunft und Schlepper  
**19 Uhr:** Siegerehrung der „Historic“  
**19 Uhr:** Oldtimerabendessen  
**duellen Catering**  
**20 Uhr:** Entega präsentiert auf der „Sparkassen Bühne“.

**Sonntag, 10. Juli 2022**  
**ganztägig:** Der Sportwagen-Tag  
**Fahrzeuge im Kurpark**  
**ganztägig:** „Zona Italia“ von Vespa & Co.  
**ganztägig:** Präsentation aus dem Odenwald“ im Kurpark  
**Traktoren, Hüttenwerk**  
**zeigt**  
**ganztägig:** Das Lotus-Fest  
**die Lotus Freunde-Böblingen**  
**Marke**  
**ganztägig:** Traktoren & Schleppermaschinen  
**Präsentationen im Kurpark**  
**wald“ werden sachkundig**  
**ab 8 Uhr:** Eintreffen des „Klassikerfestivals“ since 1989  
**Oldtimer, Youngtimer**  
**toren und allerlei Skulpturen**  
**ab 9 Uhr:** Start zur „21. Bad König Klassikerfestival-Start im Kurpark“  
**Fahrzeugvorstellung durch**  
**und Start der Vorkriegs-Präsentation**  
**Historic“**  
**ab 09.45 Uhr:** Start der Oldtimer-Präsentation  
**nischen Klassikerausfall**  
**legenheit und Live Music**  
**11 Uhr:** Entega präsentiert auf der „Sparkassen Bühne“  
**„Lucky 13“ auf der Sparkassen Bühne**  
**13 – 18 Uhr:** Verkauf des „Klassikerfestivals“  
**Kampf im Stadtteil Zell**  
**ab 11.45 Uhr:** Möbelmarkt  
**Durchfahrtskontrolle an der Kurparkstadt**  
**ab 12 Uhr:** Eintreffen des „Klassikerausfalls“  
**14.15 Uhr:** Präsentation der Oldtimer  
**per-Areal**  
**15.15 Uhr:** Siegerehrung der „Historic“  
**15.45 Uhr:** Siegerehrung der „Historic“ und Ehrung der Teilnehmer

**Ingenieurbüro CZIPKA KOCZIAN GmbH Sachverständigenbüro**  
Carl-Benz-Straße 3 | Hofweg 3  
64658 Fürth/Odw. | 64385 Reichelsheim  
Telefon 06253 – 930903 | mail@ing-buero-czipka.de

**Kfz-Sachverständigen Leistungen:**

- Unfall- und Schadensgutachten
- Fahrzeugbewertungen / Wertgutachten
- Beweissicherungsgutachten
- Gasprüfungen nach DVGW 607 für Camping-Fahrzeuge
- UVV-Prüfungen

**Leistungen im Auftrag der KÜS:**

- Hauptuntersuchung (HU) inkl. Abgasuntersuchung (AU)
- Einzelgenehmigungen (§ 21 StVZO)
- Sicherheitsprüfung (SP)
- Änderungsabnahmen (§ 19 Abs. 3 StVZO)
- Oldtimer-Gutachten (§ 23 StVZO)
- BOKraft (§ 41 u. 42)
- ADR-Prüfung

**JETZ AUCH BEI UNS!**

**Einzelgenehmigungen nach § 21 StVZO**

**ELEKTROHAUS HOFMANN GMBH & CO.**  
Fachmarkt an der B45

**MEISTERBETRIEB**  
Elektro · Heizung · Sanitär · TV

Am Weillbach 2A • 64732 Bad König • Tel. 0 60 63 - 15 25  
Fax 0 60 63 - 56 29 • [www.elektrohaushofmann.de](http://www.elektrohaushofmann.de)

**PERFEKTION bis ins kleinste DETAIL.**

**Ihr Spezialist für Oldtimer & Youngtimer**

- ✓ Eigene Karosseriewerkstatt mit Lackiererei
- ✓ Volkswagen Classic Parts Zentrum
- ✓ An / Verkauf von Old & Youngtimern

**Vögler Classic Cars**  
Zeller Gewerbezentrum 14, 64732 Bad König / Zell  
Tel.: 06063 9595-0 [voegler.de/classic-cars](http://voegler.de/classic-cars)

## Sonderprüfung

Im Rahmen der 21. britisch-italienischen Klassikerausfahrt des Bad Königer Klassikerfestivals '22 findet eine Durchfahrtskontrolle mit Sonderprüfung am Autohaus Popp im Gewerbepark Gräsig in Erbach statt, und zwar von 11 bis 14 Uhr.

Circa 100 Oldtimer und Sportwagen werden am Sonntag, 10. Juli, zwischen ca. 11.30 und 13.30 Uhr mit von der Partie sein.

Interessierte Zuschauer sind herzlich willkommen.

# gramm

**2022**  
Die Möglichkeit, mit Voranmeldung bei unserem GTÜ in Michelstadt eine Hauptuntersuchung erstellen zu lassen. Eintreffen der ersten Teilnehmer zum „21. Bad Königer Klassikerfestival“

„Sportwagen und Traktoren“ fahren zum Festival vor. präsentiert Live Musik mit „The Honkytoncs“

**2022**  
„Schlepper-Ausstellung mit Vorführungen im Kurpark.“

„den der Teilnehmer zum „21. Bad Königer Klassikerfestival“

„durch den Schirmherr Bürgermeister Axel Alexander Hahn

„Ausfahrt „Nibelungen Klassik“ mit Fahrzeugen „Speaker“ Bernd Schultz, bekannt aus der

„orkriegsautomobile zur „Nibelungen Historie“

„Motorräder

„Oldtimer & Youngtimer zur Ausfahrt durch den Odenwald

„Pause der „Nibelungen Klassik & Historie“ auf dem Grobostheim

„in des Traktor Highlights „Maschinen & Geräte im Schlepper-Areal

„Schlepper-Ausfahrt“ (alle Hersteller) zum ehemaligen Hüttenwerk

„Ausfahrt der Oldtimer und Sportwagen in der Ingelheim

„den der ersten Teilnehmer unserer Ausfahrten

„und Präsentation der ausgefahrenen Traktoren

„der Oldtimerausfahrt „Nibelungen Klassik & Historie“

„mit viel Spaß und einem vielseitigen individuellen

„präsentiert Live Musik mit „The Silverballs“ auf der

**2022**  
„Sportwagen-Hersteller ALPINE präsentiert seine

„Sonderausstellung Fiat 500, Topolino, Lancia

„in des Traktor Highlights „Maschinen & Geräte im Schlepper-Areal. Es werden ENSINGER

„Raupe und Dreschmaschinen in Aktion gezeigt.“

„Historic Register Germany, die Seven IG und Oldtimer

„präsentieren die britische Sportwagen-Hersteller

„Schlepper-Ausstellung mit Vorführungen und Vorführungen

„im Kurpark. „Maschinen & Geräte aus dem Odenwald

„vorgestellt. „der Teilnehmer zum „21. Bad Königer Klassikerfestival“

„Wir erwarten bei trockenem Wetter rund 1.500 Teilnehmer

„und Sportwagen, sowie 300 historische Traktoren.“

„. Britisch-Italienischen Klassikerausfahrt“ mit

„durch unseren „Speaker“ Hans-Joachim Bethge

„-Fahrzeuge zum zweiten Teil der „Nibelungen Klassik

„-Ausfahrt“

„er Old- & Youngtimer zur „21. Britisch-Italienischen

„Klassikerausfahrt“ ganztägig Oldtimerparty mit Picknick-Gelegenheit

„im Kurpark. präsentiert den Rock'n Roll Frühschoppen mit

„markanten Bühnen. offener Sonntag in Bad König und bei Möbel

„Haus

„Kempf präsentiert die Oldtimer anlässlich der Oldtimerausfahrt

„im Möbelhaus der ersten Teilnehmer der „Britisch-Italienischen

„Klassikerausfahrt“ im Kurpark. „den der angereisten Traktoren-Teams im Schlepper

„-Ausfahrt des „9. Traktoren Klassikerfestivals“

„Ausfahrt der „21. Britisch-Italienischen Klassikerausfahrt“



## Schwinn-Gross GmbH

BAUUNTERNEHMUNG

Werkstraße 17  
64732 Bad König  
Tel. 0 60 63 / 6 30  
Fax 0 60 63 / 56 28  
www.schwinn-gross.de



## ERLEBEN SIE DEN NEUEN ALFA ROMEO TONALE

Seien Sie dabei, wenn mit dem neuen Alfa Romeo Tonale eine neue Ära beginnt - in unserem Autohaus. Erleben Sie den ersten Hybrid mit Alfa DNA hautnah und entdecken Sie einen SUV, der sportliches Design, effiziente Hybridtechnologie, hochmoderne Assistenzsysteme und innovative NFT-Technologie verbindet.

Wir freuen uns auf Sie.

## AUTOHAUSPOPP

Alfa Romeo Servicepartner  
Inh. Dirk Popp • Gewerbepark Gräsig 1 • 64711 ERBACH  
Telefon 0 60 62 / 80 99 59 • Fax 0 60 62 / 80 99 57  
info@autohauspopp.de • www.autohauspopp.de

## Aus Liebe zu Oldtimern GTÜ



## Dipl.-Ing. H. Olf GmbH


Ihre Oldtimer-Experten

### Entdecken Sie unsere Dienstleistungen

Als GTÜ-Vertragspartner

- Gutachten für die Einstufung eines Fahrzeugs als Oldtimer nach § 23 StVZO (07- oder H-Kennzeichen)
- Hauptuntersuchungen

Als freiberufliche Kfz-Sachverständige

- Oldtimer-Wertgutachten  (anerkannt von allen Versicherern)
- Unfallschadengutachten/Unfallrekonstruktionen
- Fahrzeugbewertungen aller Art

Michelstadt • Stadtring 300 • 06061/94240

### Kfz-Prüfstellen in Ihrer Nähe

Michelstadt • Darmstadt • Bensheim • Dietzenbach

[www.olfsv.de](http://www.olfsv.de)

# 21. Klassiker-Festival

**++ 12 STUNDEN NON-STOP EINKAUFEN ++**

# DAY & NIGHT SHOPPING

# Sa., 09.07.



**VON 10 BIS 22 UHR BEI MÖBEL KEMPF IN BAD KÖNIG**

**HIGHLIGHTS**



**13.25 - 16.15 Uhr**

**21. Bad Königer Klassikerfestival**

Durchfahrt mit Sonderprüfung bei Möbel Kempf

**10:00 - 22:00**

- Mode & Accessoires - W. Zschaebitz
- Vorwerk
- Cocktails
- Kastanienhof
- Paellastand
- Hot-Dogs
- Saft-Bar
- Regenwurm - A. Gellner



**10:00 - 22:00**

Stickservice



**10:00 - 18:00**

Gravuraktion



**12:00 - 17:00**

Kinderkino & Popcorn



**12:00 - 19:00**

Zauberer Jan



**HIGHLIGHTS**



**ab 19:30**  
JÜRGEN singt UDO „live“

**bis 18:30**  
Unterhaltung mit Rolf



**bis 22:00** Biergarten mit **SCHMUCKER**

**JOKER AUSSCHNEIDEN UND MITBRINGEN!**

**AUSSTELLER AUTO & MOBILES**



**SAMSTAG**  
um 20 Uhr



**Verlosung**  
Gewinnen Sie einen von **5 ARAL-Tankgutscheinen** im Wert von je 100,-

Teilnahmekarten an der Hauptinfo

**SAMSTAG**  
geschenkt!

6er-Pack Bier  
0,33 ltr.



Bei einem Einkauf im Wert ab 20 € in unsere Boutique, Teppich oder Lampenabteilung.

SOLANGE VORRAT REICHT!

**SAMSTAG**  
ab 18 Uhr



Sekt Mumm dry  
0,7 ltr.

**1.99**

Abgabe: max. 3 Flaschen

SOLANGE VORRAT REICHT!



Original Teile und Zubehör



Nutzfahrzeuge Service



Original Teile und Zubehör



Autohaus Vögler  
Ihre Autofamilie.



brass  
Geh' ums Auto, geh' zu brass.

Alle Aktionen nur in Bad König nur solange Vorrat reicht.

# Möbel Kempf

Möbel Kempf GmbH,  
Zeller Gewerbezentrum 21, 64732 Bad König-Zell,  
Telefon: 0 60 63/9 50-0 Direkt an der **B45** Abfahrt Zell.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr, Sa: 10.00 - 22.00 Uhr

e-mail: [info@moebel-kempf.de](mailto:info@moebel-kempf.de) [www.moebel-kempf.de](http://www.moebel-kempf.de) Folgen Sie uns!